



DVD PLAYER/ VIDEO REKORDER

PRIRUČNIK ZA KORISNIKE

MODEL : V280



CROATIAN

Prije priključivanja, upotrebe ili prilagodbe ovog proizvoda,
molimo Vas da pažljivo i potpuno pročitate ovu knjižicu.

Mjere opreza



MJERE OPREZA

RIZIK OD ELEKTRIČNOG
ŠOKA NE OTVARAJ



OPREZ: ZA SMANJENJE RIZIKA OD
ELEKTRIČNOG ŠOKA NE OTKLANAJTE
POKLOPAC (PREDNJI ILI STRAŽNJI) U
UNUTRAŠNOSTI UREDJA NEMA DIJELOVA KOJE
MOŽE POPRAVLJATI SAM KORISNIK POPRAVKE
OSTAVITE KVALIFICIRANOM OSOBLJU.



Ovaj svijetleći simbol munje unutar istostraničnog trokuta namijenjen je kako bi upozorio korisnika na prisutnost neizoliranog opasnog napona unutar uređaja, a koji može biti dovoljne magnitudo da za ljude stvori rizik od električnog šoka.



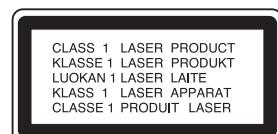
Simbol uskličnika unutar istostraničnog trokuta namijenjen je kako bi upozorio korisnika na prisutnost važnih uputa za operacije i održavanje (servisiranje) u knjižicama koje dolaze uz ure daj.

UPOZORENJE: ZA SMANJENJE RIZIKA OD VATRE ILI
ELEKTRIČNOG ŠOKA, NE IZLAŽITE OVAJ UREDJ KIŠI
ILI VLAZI.

UPOZORENJE: Ne uključujte ovaj uređaj u ograničeno zatvorenim prostorima, kao što su na primjer police za knjige i slično.

OPREZ: Ne smijete začepljavati otvore za ventilaciju. Instalirane izvedite u skladu s preporukama proizvođača.

Prikљučci i otvori u ormaru namijenjeni su za ventiranje i da osiguraju pouzdan rad uređaja i da zaštititi uređaj od pregrijavanja. Otvori se ne smiju blokirati stavljanjem uređaja na krevet, ležaj, tepih ili neku drugu sličnu površinu. Ovaj se proizvod ne treba stavljati u ugrađene instalacije kao što su police za knjigu ili ormar osim kad je osigurana kvalitetna ventilacija ili to savjetuje proizvođač.



OPREZ:

Ovaj digitalni video disk player upotrebljava laserski sistem. Kako bi se osiguralo pravilno korištenje ovog uređaja, molimo Vas da pažljivo pročitate priručnik za korisnike i da ga zadržite kao pomoć za ubuduće ukoliko uređaj bude zahtijevao servisiranje- kontaktirajte tada ovlašteni servis i proučite proceduru popravka.

Uporabe kontrola, podešavanja ili nekih procedura koje su drugaćije od onih ovde opisanih mogu rezultirati opasnim izlaganjem radijaciji.

Kako biste sprječili izravno izlaganje laserskom snopu, ne pokušavajte otvoriti uređaj. Radijacija lasera vidljiva je pri otvaranju. **NE GLEDAJTE U LASERSKI SNOP.**

**OPREZ: POSTOJANJE VIDLJIVOG I NEVIDLJIVOG
LASERSKOG ZRAČENJA. KOD OTVARANJA I SKIDANJA
ZAŠTITE GLEDATI SAMO SA OPTIČKIM INSTRUMENTIMA.**

OPREZ: Uredaj ne smije biti izložen vodi, kapljicama vode niti polijevanjima bilo koje vrste i nikakvi predmeti napunjeni vodom, kao na primjer vase, ne smiju se stavljati na uređaj.



Uklanjanje starog aparata

- Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrižene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/96/EC.
- Električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već u posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
- Pravilno odlaganje starog proizvoda sprečiće potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.
- Podrobnejše informacije o odlaganju starog proizvoda potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje

PAŽNJA u vezi s napojnim kabelom

Za većinu se kućanskih parata preporuča da budu uključeni u posebni strujni krug;

To znači da bi strujni krug jedne utičnice trebao napajati samo jedan kućanski aparat, te se u njega ne bi trebali uključiti dodatni strujni krugovi i dodatne utičnice.

Kako biste imali potpune informacije, provjerite na stranici specifikacija ovog priručnika za korisnike.

Ne preopterećujte zidne strujne utičnice.

Preopterećene zidne strujne utičnice, labavo pričvršćene ili oštećene zidne strujne utičnice, oštećeni produžni kabeli, nategnuti napojni kabeli ili oštećena ili napuknuta izolacija žica mogu biti opasni.

Bilo koja od navedenih situacija može dovesti do strujnog udara ili izbjanja požara. Povremeno provjeravajte kabel Vašeg kućanskog aparata, i ukoliko se na njemu vidi ikakvo oštećenje ili tragovi propadanja, isključite kabel iz utičnice, kućanski aparat više nemojte koristiti, te kabel zamjenite novim istog proizvođača kod vašeg servisera.

Zaštite napojni kabel kućanskog aparata od fizičke ili mehaničke zloupotrebe, kao na primjer od frkanja, natezanja, udaranja, zatvaranja vratima ili nagazivanja.

Ppsebice pazite na utikač, zidne utičnice i na mjesto gdje napojni kabel izlazi iz kućanskog aparata.



Ovaj proizvod je proizведен u skladu s EEC
ODREDBAMA 2004/108/EC i 2006/95/EC.

Sadržaj

Uvod

Mjere opreza	2
Sadržaj	3
Prije upotrebe.....	4-5
O ⊖ simbol display-u	4
Simboli upotrebljeni u ovom priručniku	4
Napomene o diskovima.....	4
Rukovanje diskovima	4
Spremanje diskova	4
Čišćenje diskova	4
Odabir izvora za gledanje	4
Vrste diskova za puštanje.....	5
Regionalni kod.....	5
Prednja ploča	6
Daljinski upravljač	7
Stražnjoj ploča.....	8

Pripreme

Prikључivanje	9-10
Prikључivanje na TV i satelitski prijemnik (ili Satelita) .	9
Prikључivanje dodatne opreme	10
Prije upotrebe - Video rekorder	11-15
Ugađanje video kanala na vašem TV-u	11
Upotreba vašeg VCR po prvi puta	11
PODEŠAVANJE ČASOVNIKA.....	12
PODEŠAVANJE KODNOG SUSTAVA ZA FARBU..	12
GLAVNI MENI.	13
UTOMATSKO PODEŠAVANJE TV POSTAJA	13
RUČNO PODEŠAVANJE TV POSTAJA	14
IZMJENA RIJEDOSLEDA TV POSTAJA	15
BRISANJE TV POSTAJA	15
Prije upotrebe - Video rekorder	16-19
Displaying Disc Information on-screen	16
Početna podešavanja	16
Opće operacije.....	16
LANGUAGE (JEZIK)	17
• Menu Language	17
• Disc Audio / Subtitle / Menu.....	17
DISPLAY	17
• TV Aspect	17
• Display Mode.....	17
• Progressive Scan	17
• TV Output Select	17
AUDIO	18
• Dolby Digital / DTS / MPEG	18
• Sample Freq. (Frekvencija uzorka)	18
• DRC (Dinamička kontrola opsega).....	18
• Vocal.....	18
LOCK (Roditeljska kontrola)	18
• Rating	18
• Password	18
• Area Code (Kod zemlje)	19
OTHERS	19
• DivX(R) VOD	19

Operacije

Operacije s vrpcom	20-23
REPRODUKCIJA TRAKE.....	20
• CM SKIP (Pauza reklame):	20
• OPR (Poboljšanje kvaliteta slike).....	20
Trenutni brojač snimanja (ITR)	21
TUPROGRAMIRANO SNIMANJE Korišćenje prikaza na ekranu.....	22-23
Dodatne operacije - VCR dio	24-26
Hi-Fi Stereo zvučni sistem	24
Display na ekranu (F.OSD)	24
Zaustavljanje memorije brojačem vrpce	24
Podešavanje dekodera	24
Video liječnik (Samo-dijagnostika)	25
Zaključavanje programa	25
Kompatibilnost širokog ekrana 16:9	25
1W modus (Modus štednje struje)	25
Snimanje s vanjskih komponenti	26
Kopiranje s DVD-a na VCR	26
Opće karakteristike reprodukcije - DVD odjelja.....	27
Reprodukciјa DVD-a	28
Dodatne karakteristike	28
• Traženje vremena.....	28
• Traženje oznake	28
• Memoriranje zadnje scene	28
• Čuvanje ekrana	28
Reprodukciјa Audio CD-a ili MP3/WMA datoteke....	29
Programirana reprodukcija	29
• Ponavljanje programiranih snimki.....	29
• Brisanje snimke s “Program” liste	29
• Brisanje cijele Program liste	29
Gledanje JPEG datoteke	30
Slide Show	30
Mirna slika	30
Prelazak na drugu datoteku.....	30
Povećavanje (Zoom)	30
Rotiranje slike	30
Reprodukciјa DivX filmske datoteke	31
Reprodukciјa diska u DVD VR formatu	32
Dodatne operacije	33
Upravljanje drugim TV-ima pomoću daljinskog upravljača	33
Održavanje i servis	33
Reference	
Lista kodova jezika i područja.....	34
Lista kodova jezika	34
Lista kodova područja	34
Otklanjanje poteškoća	35
Specifikacije	36

Prije upotrebe

Molimo vas da zbog pravilne uporabe ovog uređaja pažljivo pročitate ovaj priručnik i da ga sačuvate kao referencu za budućnost.

Ovaj priručnik sadrži informacije o operacijama i održavanju vašeg DVD Player-a. Ukoliko uređaj bude trebao servis obratite se ovlaštenom servisnom mjestu.

O Ø simbol display-u

"Ø" se može pojaviti na display-u vašeg TV-a tijekom operacija i označava da funkcija koja je objašnjena u ovom priručniku nije dostupna na tom određenom DVD video disku.

Simboli upotrebljeni u ovom priručniku

Napomena:

Označava poseba uputstva i operacijske pogodnosti.

Savjet:

Označava savjete za lakše postizanje željenog cilja.

Odjeljak čiji naslov sadrži jedan od slijedećih simbola odnosi se samo na disk koji je predstavljen simbolom.

ALL Svi diskovi dolje na popisu

DVD DVD i finalizirani DVD±R/RW

ACD Audio CD-i

MP3 MP3 datoteke

WMA WMA datoteke

DivX DivX datoteke

Napomene o diskovima

Rukovanje diskovima

Ne dirajte stranu diska koja se pušta. Disk držite na rubovima tako da na njegovoj površini ne ostaju otisci prstiju. Nikada ne lijepite na disk papir niti vrpcu.

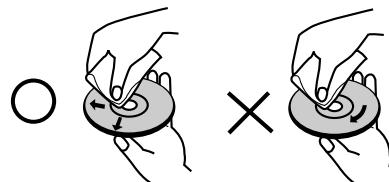


Spremanje diskova

Nakon puštanja, diskove spremite u njihove kutije. Ne izlažite diskove izravnoj sunčevoj svjetlosti niti izvorima topline, ne ostavljajte ih u parkiranom automobilu izloženom izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Čišćenje diskova

Otisci prstiju i prašina na disku mogu prouzrokovati lošu kvalitetu slike i iskrivljenje tona. Prije puštanja disk očistite čistom krpom. Disk brišite od središta prema van.



Ne koristite jake otopine poput alkohola, benzina, razrjedivača, reklamiranih sredstava za čišćenje ili anti-statični spray namijenjen starim pločama od vinila.

Odabir izvora za gledanje

Morate odabrati jedan od vaših izlaznih izvora (DVD ili VCR) koji želite gledati na TV ekranu.

Ako želite gledati izlazni izvor s DVD uređaja:

Pritisnite tipku DVD dok se DVD indikator ne upali u prozoru display-a i dok se na TV ekranu ne vidi izlazni signal s DVD uređaja.

Ako želite gledati izlazni izvor s VCR uređaja:

Pritisnite tipku VCR dok se VCR indikator ne upali u prozoru display-a i dok se na TV ekranu ne vidi izlazni signal s VCR uređaja.

Napomene:

- Ako umetnete disk za vrijeme dok je DVD+VCR u VCR modusu rada, DVD+VCR će se automatski prebaciti u DVD modus rada.
- Ako umetnete video kazetu bez zaštitne naljepnice za vrijeme dok je DVD+VCR u DVD modusu rada, DVD+VCR će se automatski prebaciti u VCR modus rada.

Prije upotrebe (Nastavak)

Vrste diskova za puštanje



DVD
(8 cm / 12 cm disk)



Audio CD
(8 cm / 12 cm disk)

Osim toga, ovaj uređaj reproducira DVD±R/RW, CD-R/RW diskove koji sadrže audio naslove, DivX, MP3, WMA, i/ili JPEG datoteke.

RW COMPATIBLE Ovo označava karakteristiku uređaja koji je u stanju puštati DVD-RW diskove koji su snimljeni u Video recording formatu.

Napomena:

- Ovisno o uvjetima opreme za snimanje ili o samom CD-R/RW (ili DVD±R/RW) disku, neke CD-R/RW (ili DVD±R/RW) diskove neće moći puštati na ovom uređaju.
- Ne upotrebljavajte CD-e nepravilnih oblika (na primjer, u obliku srca ili osmerokuta). To bi moglo rezultirati kvarovima uređaja.
- Ovaj DVD Player postavlja uvjet da diskovi i snimci odgovaraju određenim tehničkim standardima, kako bi se postigla optimalna kvaliteta puštanja. Prethodno snimljeni DVD-i automatski su podešeni na ove standarde. Postoji puno različitih vrsta disk formata za snimanje (uključujući CD-R koji sadrži MP3 ili WMA file-ove) za koje su potrebni određeni uvjeti (vidi gore) kako bi se omogućilo kompatibilno puštanje.

Korisnici također moraju znati da je za download MP3/WMA file-ova i glazbe s Interneta potrebno dopuštenje. Naša kompanija nema pravo omogućiti takva dopuštenja. Dopuštenje trebate tražiti od vlasnika autorskih prava.

Regionalni kod

Ovaj uređaj ima regionalni kod otisnut na zadnjoj strani uređaja. Ovaj uređaj može reproducirati samo DVD diskove koji nose istu oznaku kao što je ona na zadnjoj strani uređaja ili koji imaju oznaku "ALL (SVI)".

Napomena o regionalnim kodovima

- Većina DVD diskova ima na sebi globus s jednim ili više brojeva u njemu a koji su jasno vidljivi na kutiji. Ovaj broj mora odgovarati regionalnom kodu vašeg DVD Player-a ili se disk neće moći puštati.
- Ako pokušate puštati DVD s regionalnim kodom drugačijim od onog na vašem player-u na TV ekranu će se pojavitи poruka "Check Regional Code".

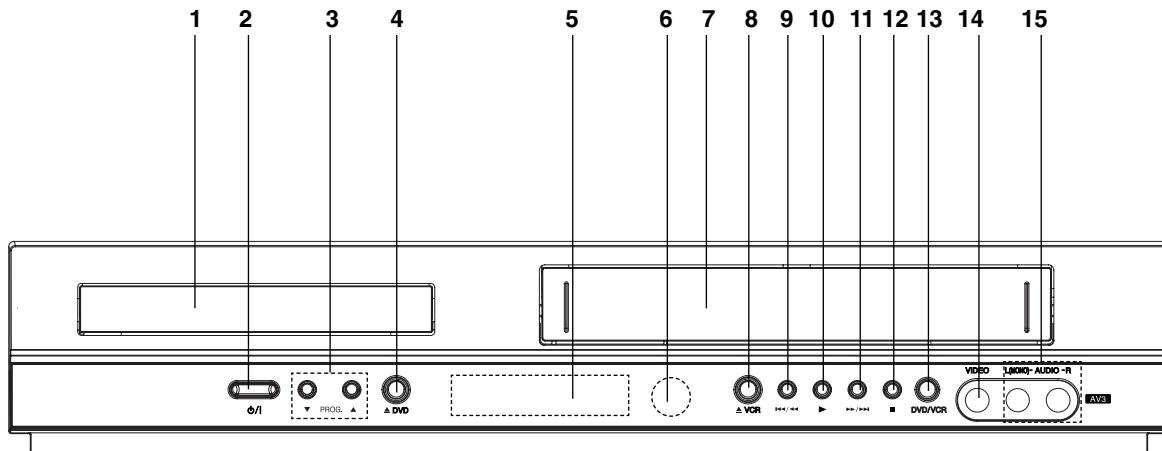
Notes on Copyrights:

Prema zakonu zabranjeno je umnažanje, emitiranje, prikazivanje, emitiranje kabelskom mrežom, puštanje u javnosti ili iznajmljivanje materijala s autorskim pravima bez dopuštenja. Ovaj uređaj sadrži funkciju zaštite autorskih prava koju donosi Macrovision. Na nekim diskovima snimljeni su signali zaštite autorskih prava.

Ovaj uređaj udružuje tehnologiju za zaštitu autorskih prava koja je zaštićena metodama nekih patenata Sjedinjenih Američkih Država i ostalih prava na intelektualno vlasništvo kojih su vlasnici Korporacija Macrovision i ostali vlasnici prava. Korištenje ove tehnologije za zaštitu autorskih prava mora biti ovlašteno od strane Kompanije Macrovision i namijenjeno je samo za uporabu pri kućnom i ostalom ograničenom gledanju, osim u slučaju drugačijeg ovlaštenja od strane Korporacije Macrovision. Raskapanje i rastavljanje je zabranjeno.

NAPOMENA KORISNICIMA DA NISU SVI TELEVIZORI VISOKE DEFINICIJE POTPUNO KOMPATIBILNI S OVIM PROIZVODOM I MOGU PROUZROKOVATI NEPRAVILNOSTI U PRIKAZIVANJU SLIKE.
U SLUČAJU PROBLEMA PROGRESIVNE SCAN SLIKE 625, PREPORUČUJEMO KORISNICIMA DA PREBACE PRIKLJUČAK NA IZLAZ STANDARDNE DEFINICIJE ('STANDARD DEFINITION'). UKOLIKO IMATE PITANJA O KOMPATIBILNOSTI TELEVIZORA S OVIM MODELOM 625p DVD PLAYERA, MOLIMO KONTAKTIRAJTE NAŠ CENTAR SLUŽBE ZA KORISNIKE.

Prednja ploča



1. Pladanj za disk

Ovdje umetni disk.

2. /I

Za uključivanje i isključivanje uređaja.

3. PROG. (/)

Odabiranje kanala programa.

4. DVD

Otvara ili zatvara disk pladanj.

5. Prozor display-a

Pokazuje trenutni status uređaja.

DVD: Odabrana je platforma DVD-a.

: Disk je stavljen na platformu DVD.

[P]: Označava da je progresivno scan-iranje uključeno, odnosno postavljeno na 'On'.

: Označava modus ponavljanja.

: Uključena opcija "Child lock" za zaštitu djece.

: DVD+video rekorder ima uključen brojač snimanja ili je brojač snimanja programiran.

: Na platformi za video rekorder nalazi se video kazeta.

VCR: Odabrana je platforma video rekordera.

REC: Uključen je video rekorder.

Aktivirana opcija kopiranja DVD na video rekorder.

TV: Označava modus rada TV-a. (Vidi napomene na stranici 21)

: Označava ukupno vrijeme puštanja/proteklo vrijeme/trenutno vrijeme.

6. Senzor za daljinski upravljač

Daljinski upravljač usmjerite ovdje.

7. Dio za umetanje video vrpce.

8. VCR

Tape Eject (Vađenje vrpce)

9. /

Idi na početak poglavlja/snimke koji se trenutno puštaju ili na PRETHODNO poglavlje/snimku.

Za brzo traženje opcijom premotaj natrag pritisni i drži dvije sekunde.

Premata vrpcu natrag.

10.

Započinje s puštanjem.

11. /

Idi na SLIJEDEĆE poglavlje/snimku.

Za brzo traženje opcijom premotaj naprijed pritisni i drži dvije sekunde.

12.

Zaustavlja puštanje.

13. **DVD/VCR**

DVD/Video rekorder selektor

14. Ulaz za video

15. Ulaz za audio (Lijevi/Desni)

Stražnjoj ploča

AERIAL (ANTENA)

Spajanje antene pomoću ove utičnice.

VIDEO/AUDIO izlaz (lijevi/desni) (DVD/video izlaz- DVD/VCR OUT)

Spojite na TV video i audio ulazima.

COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO IZLAZ (Y Pb PRr) (DVD EXCLUSIVE IZLAZ)

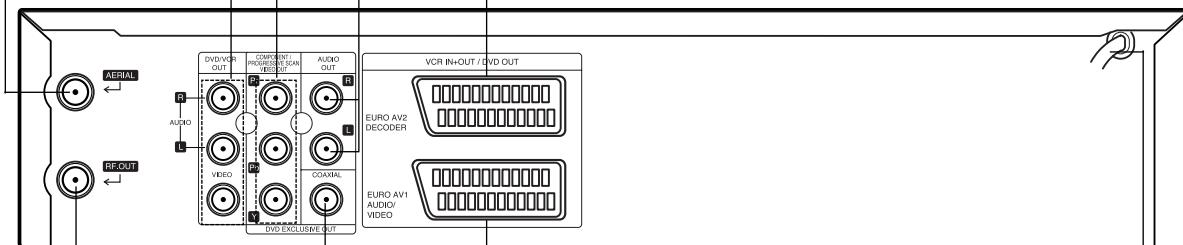
Spojite na televizor priključcima Y Pb Pr.

AUDIO OUT (AUDIO IZLAZ- lijevi/desni) (DVD EXCLUSIVE IZLAZ)

Spajanje na pojačalo, receiver ili stereo sistem.

EURO AV2 DECODER

Spajanje satelitski prijemnik ili na drugi video rekorder.



AC Power Cord(Kabel za napajanje AC)

Spajanje na izvor električne energije.

EUROP AV1 AUDIO/VIDEO (VCR IN+OUT/DVD OUT)

Spajanje na Vaš televizor ili na drugi video rekorder.

COAXIAL (Digitalni audio izlaz) (DVD EXCLUSIVE IZLAZ)

Spajanje na digitalnu (koaksialnu) audio opremu.

RF OUT(RF. IZLAZ)

Spajanje na Vaš TV pomoću ove utičnice.



Ne dirajte unutrašnje iglice utičnica na stražnjoj ploči.

Elektrostaticki naboј može prouzrokovati trajno oštećenje uređaja.

Priklučivanje

Oprez

- Pazite da ovaj uredaj bude priključen izravno na TV. TV podesite na ispravni video ulazni kanal.
- Ne priključujte Audio izlaz ovog uredaja na Phono ulaz (ploča za snimanje) Vašeg audio sistema.

Priklučivanje na TV i satelitski prijemnik (ili Satelita)

Ovisno o mogućnostima Vaše postojeće opreme, priključite uredaj na jedan od slijedećih načina.

Osnovni priključak (AV)

- Priklučite **EURO AV1 AUDIO/VIDEO** na stražnju ploču ovog uredaja u SCART ulaz na TV-u pomoću SCART kabla. (**S1**).
- Neke TV stанице koje emitiraju program zapravo emitiraju kodirane televizijske signale koje možete vidjeti samo pomoću kupljenih ili iznajmljenih dekodera. Takav dekoder (koji učitava kodove) možete spojiti na **EURO AV2 DEKODER** na stražnjoj ploči (**S2**).
ili
- Priklučite **VIDEO (DVD/VCR OUT)** priključek na DVD Player-u na odgovarajuće priključke na TV-u pomoću video kabela (**V**).
- Priklučite lijevi (Left) i desni (Right) ili **AUDIO (DVD/VCR OUT)** priključke na DVD+VCR na audio lijevi/desni (left/right) ulazne priključke na TV-u pomoću audio kabla (**A1**).

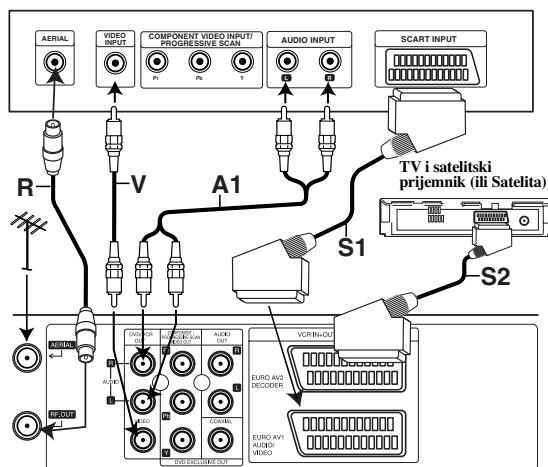
Napomena

Kodirani televizijski signali (CANAL+ ili PREMIERE) nisu dekodirani u modusu 1W (vidi. 25).

Osnovni priključak (RF)

- Priklučite RF antenski kabel Vaše sobne/vanske antene u antenski (AERIAL) izlaz na stražnjoj ploči ovog uredaja.
- Priklučite RF antenski kabel iz RF.OUT izlaza na stražnjoj ploči ovog uredaja u antenski ulaz na Vašem televizoru (**R**).

Stražnji dio TV-a



Stražnji dio ovog uređaja (Osnovni priključak)

Ekskluzivni DVD vanjski priključak

Spajanje Component video

- Priklučite **COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN video izlaz** na DVD playeru na odgovarajuće ulaze TV-a pomoću kabla Y Pb Pr (**C**).
- Priklučite lijevi i desni Audio izlaz ekskluzivnog DVD izlaza ovog uredaja na audio lijevi/ desni ulaz na TV-u pomoću audio kabla (**A2**).

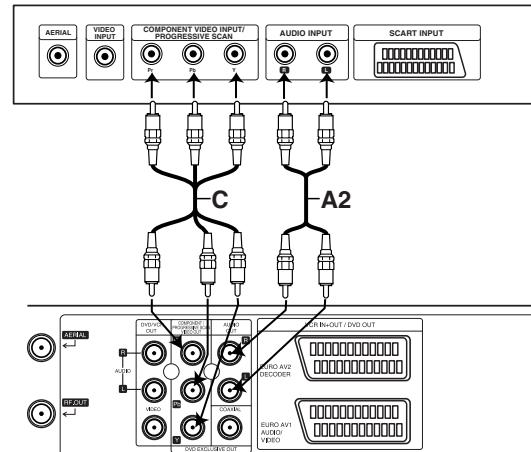
Priklučak Progresivnog scaniranja

- Ukoliko je Vaš televizor visoko definiran ili digitalno podešen ('digital ready'), za najbolju moguću video rezoluciju možete iskoristiti progresivni scan izlaz ovog DVD playera.
 - Ukoliko Vaš televizor ne prihvata formar Progressive Scan, pokušate li primijeniti Progressive Scan opciju na DVD playeru, slika će biti nepravilna.
- Priklučite **COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT** na DVD playeru spojite na odgovarajuće priključke na televizoru korištenjem kabela Y Pb Pr.
 - Spojite lijevi i desni **AUDIO OUT** priključak DVD playera na audio lijevi/desni priključak na televizoru pomoću audio kabla.

Napomene

- Progressive postavite na 'On' (uključeno) u izborniku za postavljanje progresivnog signala (vidi stranicu 17).
- Opcija Progressive scan ne radi s analognim video priključcima (žuti priključak VIDEO izlaza).

Stražnji dio TV-a



Stražnji dio ovog uređaja (Osnovni priključak)

Priklučivanje (Nastavak)

Priklučivanje dodatne opreme

Priklučivanje pojačala opremljenog s dva kanala analogno stereo i Dolby Pro Logic II/ Pro Logic opcije

Priklučite lijevi i desni **DVD/VCR AUDIO OUT** ili **AUDIO OUT (DVD ekskluzivni izlaz)** izlaz ovog uređaja na lijevi i desni audio ulaz Vašeg pojačala, receiver-a ili stereo sistema pomoću audio kablova.

Priklučivanje pojačala opremljenog s dva kanala digitalni stereo (PCM) ili na Audio/ Video receiver opremljen više-kanalnim decoder-om (Dolby Digital™, MPEG 2 ili DTS)

1. Priklučite Digitalni audio izlaz ovog uređaja (KOAKSIALNI) u odgovarajući ulaz na Vašem pojačalu. Upotrijebite dodatni digitalni (koaksialni) audio kabel.
2. Trebat ćete aktivirati digitalni izlaz ovog uređaja. (Vidi "Digitalni Audio izlaz" na stranici 18).

Digitalni više-kanalni zvuk

Digitalni više-kanalni priključak omogućuje najbolju kvalitetu zvuka. U tu svrhu trebate više-kanalni Audio/ Video receiver koji podržava jedan ili više audio formata podržanih od strane Vašeg uređaja (MPEG 2, Dolby Digital i DTS). Provjerite priručnik receiver-a i znakove na prednjoj strani receiver-a.

Upozorenje:

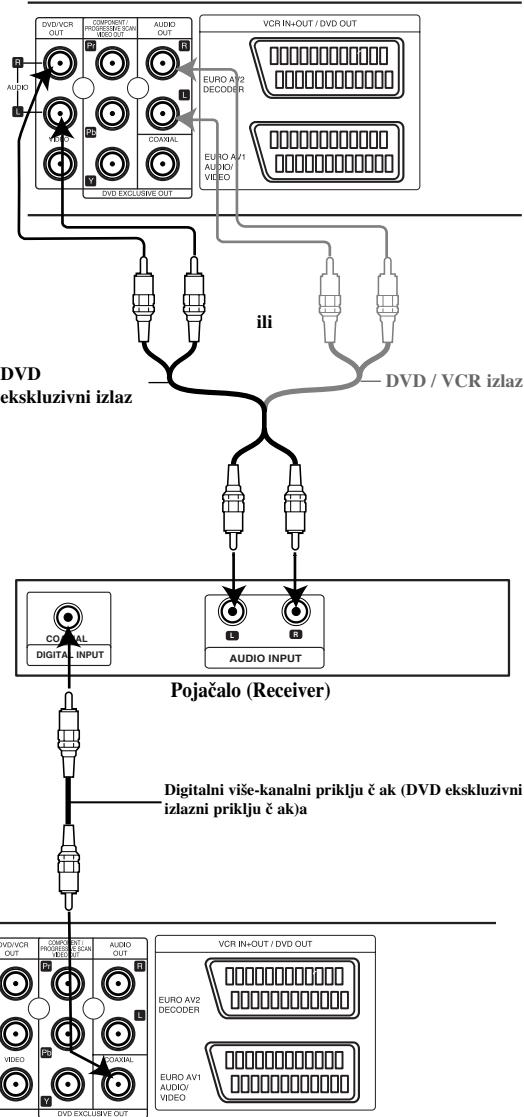
Zbog ugovora o dopuštenju DTS-a, digitalni izlaz bit će u DTS digitalnom izlazu kad odaberete DTS audio limiju.

Napomene

- Ako audio format digitalnog izlaza ne odgovara mogućnostima Vašeg receiver-a, receiver će se oglasiti snažnim, iskrivljenim zvukom ili neće uopće biti nikakvog zvuka.
- Kako biste na display-u ekrana vidjeli audio format trenutnog DVD-a, pritisnite **AUDIO**.

Proizvedeno prema licenci Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" i dvostruki D simbol su robne marke Dolby Laboratories-a.

Stražnji dio ovog uređaja



Stražnji dio ovog uređaja

Prije upotrebe - Video rekorder

Ugadanje video kanala na vašem TV-u

Video kanal (RF izlazni kanal) je kanal na kojem vaš TV prima signale slike i zvuka s DVD+VCR preko RF kabla.

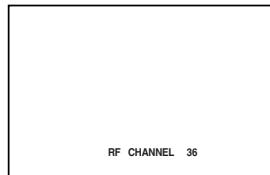
Ako upotrebljavate SCART konektor, tada nećete morati ugadati vaš TV, jednostavno odaberite AV kanal. AV kanal je već unaprijed ugoden za optimalnu video reprodukciju na vašem TV-u.

Sljedeće korake poduzmite samo u slučaju ako dode do pojave interferencije na TV slici nakon što ste se premjestili na neko drugo mjesto ili je neka druga stanica počela s emitiranjem u vašoj blizini, ili ste promijenili spajanje s RF spajanja na AV spajanje, ili obratno.

1. **Uključite DVD+VCR i TV.**
2. **Postavite nepotpunjeni položaj 36 na vašem TV-u.**
3. **Pritisnite tipku POWER (El. napajanje) na daljinском upravljaču kako bi unijeli modus čekanja (stand by) (indikator za sat će biti prigušen).**
4. Pritisnite i držite tipku **PROG. (▲ or ▼)** na DVD+VCR-u duže od 4 sekunde.

RF 36 će se prikazati na display-u.

Na TV ekranu će se prikazati sljedeća slika.



Ako slika snježi, prijedite na korak 5. Ako je slika jasna, pritisnite tipku POWER na DVD+VCR-u za kraj.

5. Pritisnite tipku **PROG. (▲ or ▼)** na DVD+VCR-u za postavljanje video kanala na nepotpunjeni položaj između 22 i 68 koji nije zauzet nijednom lokalnom stanicom u vašem području.

Napomene

RF kanal se neće promijeniti sve dok se ne izvrši korak 6.

6. Pritisnite tipku **POWER** kako bi spremili RF video kanal u DVD+VCR memoriju.
- Sada ugodite TV uredaj na novi DVD+VCR RF kanal.

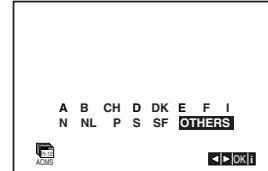
Napomene

Ako je TV slika jasna u koraku 4, ne ugadajte ponovo svoj TV.

Upotreba vašeg VCR po prvi puta

Sljedeća slika će se prikazati na TV ekranu kada vaš video rekorder priključite po prvi puta.

Za podešavanje TV stanica, molimo slijedite stranice 3 do 4 na način prikazan u "ACMS" (pogledajte str.13).



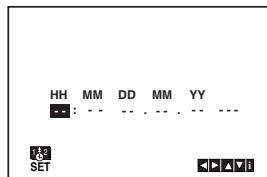
Prije upotrebe - Video rekorder

PODEŠAVANJE ČASOVNIKA

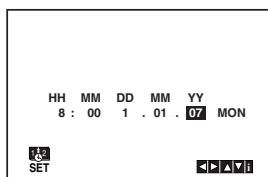
U videorekorderu se nalazi časovnik, koji upravlja sa pod es avanom vrijemenu i datumom u videorekorderu.

1. Pritisnite tipku **i**.

Izaberite **SET** sa **◀** ili **▶** tipkom.
Pritisnite tipku **ENTER/OK**.



2. Upotrijebite tipke **▲** ili **▼** na daljinskom upravljaču kako biste podešili **HOURS (Sate)**, **MINUTES (Minute)**, **DAY (Dan)**, **MONTH (Mjesec)** i **YEAR (Godina)**. Nemojte zaboraviti da ovaj videorekorder koristi 24 časovni sustav. Npr.: 13:00 = 1 popodne.
Pri podešavanju godine dani tjedna će se automatski pojaviti.



3. Ako ste pogrešili pritisnite **◀** ili **▶** tipku i upišite to Što vrijeme.
4. Pritisnite tipku **i** za povratak na TV sliku.

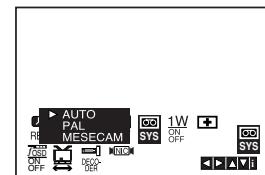
PODEŠAVANJE KODNOG SUSTAVA ZA FARBU

1. Pritisnite tipku **i**.

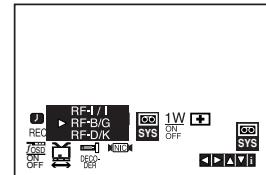
2. Na ekranu televizora će se pojaviti glavni meni.

3. Izaberite **SYS** sa **◀** ili **▶** tipkom. Pritisnite tipku **ENTER/OK**.

4. Izaberite odgovarajući kodni sustav za farbu sa **▲** ili **▼** tipkom.



5. Pritisnite tipku **▶** za odabiranje opcije RF AUDIO. Pritisnite tipku **▲** ili **▼** za odgovarajuće odabiranje prema korištenoj RF AUDIO.



6. Pritisnite tipku **i** za uklanjanje izbornaka s ekrana.

Prije upotrebe - Video rekorder

GLAVNI MENI

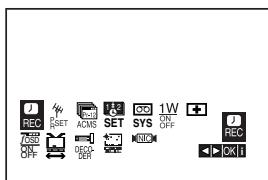
Uprogramiranje videorekordera pomoću meni sustava je prava dječja igra.

Meni sustav možete pozivati sa daljinskim upravljačem.

- Uključite televizor i videorekorder sa **POWER** tipkom.

- Pritisnite tipku **i**.

Na displayu se pojavljuje glavni meni.



- REC** - Podešavanje vrijemena snimanja (vidi 23).
- PR SET** - Ručno podešavanje (vidi 14).
- ACMS** - Sustav za automatsko memoriranje postaja (vidi 13).
- SET** - Podešavanje datuma i točnog vrijemena (vidi 12).
- SYS** - Podešavanje standarda televizora (vidi 12).
- 1 W ON/OFF(Uključi/Isključi)** - Modus štednje struje (vidi 25).
- [Dr.]** - Rješavanje problema (vidi 25).
- F.OSD ON/OFF** - Prikazivanje funkcije (vidi 24).
- [16:9/4:3]** - Podešavanje moda slike (vidi 25).
- DECODER** - Za korištenje plaćenog TV dekodera (ili Satelita) uz vaš video rekorder (vidi 24).
- [OPR]** - Poboljšanje kvaliteta slike (vidi 20).
- NIC** - Uključivanje/isključivanje NICAM digitalnog stereo zvuka (vidi 24).

Savjet

Jezik izbornika možete mijenjati u izborniku podešavanja DVD-a. (Vidi Jezik izbornika na stranici 17.)

- Pritisnite **◀** ili **▶** tipku za biranje odgovarajućih meni točkova.

Pritisnite **ENTER/OK** tipku, a nakon ovog koristite **▲** ili **▼** tipku za biranje.

- Pritisnite tipku **i** za povratak na TV sliku.

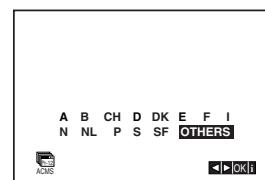
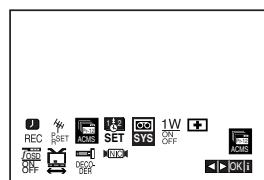
UTOMATSKO PODSEČAVANJE TV POSTAJA

Ako je prijemni TV signal preslab, Vaš video rekorder možda neće otkriti sve potrebne informacije i ispravno ih spremiti. Za rješenje ovog problema molimo Vas pročitajte odjeljak RUČNO BIRANJE PROGRAMA na stranici 14.

- Pritisnite **POWER** tipku u cilju uključivanja uređaja.

- Pritisnite tipku **i**.

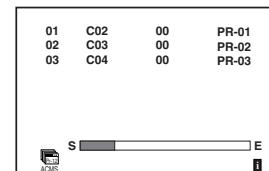
Na ekranu televizora se pojavljuje glavni meni. Izaberite **ACMS** točku u meniju sa **◀** ili **▶** tipkama. Pritisnite tipku **ENTER/OK**.



- Pritisnite tipke **◀** ili **▶** kako biste odabrali zemlju (COUNTRY).

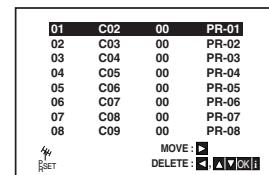
A: Austrija, **B:** Belgija, **CH:** Švicarska, **D:** Njemačka, **DK:** Danska, **E:** Španjolska, **F:** Francuska, **I:** Italija, **N:** Norveška, **NL:** Nizozemska, **P:** Portugal, **S:** Švedska, **SF:** Finska, "OSTALE".

- Pritisnite tipku **ENTER/OK** kako biste pokrenuli automatsko memoriranje kanala TV stanica u vašem području.



- Nakon ove operacije televizijske postaje se pojavljuju u jednoj tabeli.

U cilju memoriranja pritisnite tipku **i**.



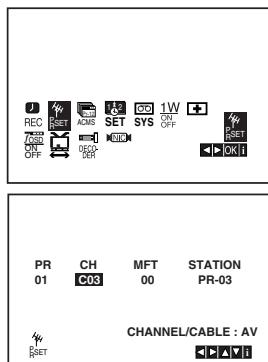
Prije upotrebe - Video rekorder

RUČNO PODEŠAVANJE TV POSTAJA

U određenim područjima zemlje signali odašiljača mogli bi biti preslabi za automatski proces biranja i pravilnog ugadađanja kanala Vašeg video rekordera. Programe slabijeg signala morate birati i ugadati ručno, kako bi ih Vaš video rekorder spremio.

1. Pritisnite tipku **i**.

Na ekranu televizora se pojavljuje glavni meni. Izaberite **PR SET** tačku u meniju sa **◀** i **▶** tipkama.
Pritisnite tipku **ENTER/OK**.

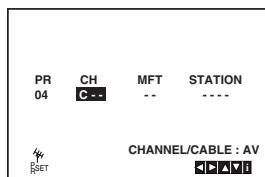


2. Pritisnite **i**.
Pojavit će se tabela televizijskih postaja.
3. Pritisnite **▲** ili **▼** da bi odabrali broj programa za podešavanje (primjerice PR 04).

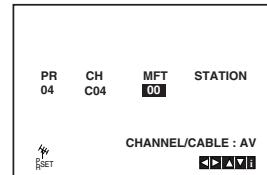
01	C01	00	PR-01
02	C02	00	PR-02
03	C03	00	PR-03
04	--	--	-----
05	--	--	-----
06	--	--	-----
07	--	--	-----
08	--	--	-----

MOVE: **◀** **▶**
DELETE: **✖** **▲** **▼** **OK** **i**

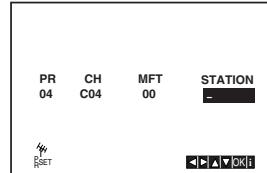
4. Pritisnite **ENTER/OK**.
Izaberite jedan od **C** (kablovskih) ili od **S** (uobičajenih) kanala sa **AV** tipkom. C02-C70, S01-S41.
Unesite broj kanala postaje koju želite da podesite, a pomoću brojčanih tipki, odnosno **▲** ili **▼**, da bi pronašli željenu postaju.



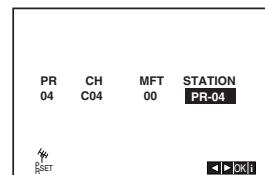
5. Pretraživanje se zaustavlja prigodom pronalaska postaje. Izaberite **MFT** točku u meniju sa **▶** tipkom.
Uštimavajte postaje sa **▲** i **▼** tipkama.



6. Sa **▶** tipkom izaberite **STATION** točku u meniju, da biste dali ime kanalu.
Pritisnite tipku **ENTER/OK**.
7. Pritisnite **▲** i **▼** tipke za biranje između brojeva ili slova. Izaberite slova sa **◀** i **▶** tipkama. Upišite ime postaje.
Pritisnite tipku **ENTER/OK**.



8. Pritisnite tipku **i**, kako biste potvrdili položaj stanice.



Ako želite ručno podešavati druge stanice ponovite korake **3 - 8**.

01	C01	00	PR-01
02	C02	00	PR-02
03	C03	00	PR-03
04	C04	00	PR-04
05	--	--	-----
06	--	--	-----
07	--	--	-----
08	--	--	-----

MOVE: **◀** **▶**
DELETE: **✖** **▲** **▼** **OK** **i**

9. Pritisnite ponovo tipku **i**.
Vaša nova TV postaja je sada podešena u vašem DVD+VCR-u.

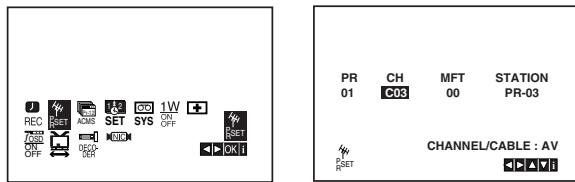
Prije upotrebe - Video rekorder

IZMJENA RIJEDOSLEDA TV POSTAJA

Nakon podešavanja postaja imate mogućnost za izmjenu rijedosleda bez ponovnog uštimavanja postaja. Sa izvršenjem dole navedenih koraka možete uprogramirati željeni rijedosled.

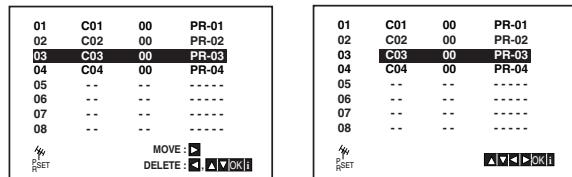
1. Pritisnite tipku i.

Na ekranu televizora se pojavljuje glavni meni. Izaberite **PR SET** tačku u meniju sa **◀ i ▶** tipkama.
Pritisnite tipku **ENTER/OK**.

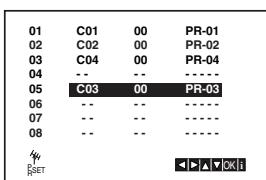


2. Pritisnite tipku i.

Pritisnite **▲** i **▼** tipke za izbor novih mesta u memoriji, gdje ćete željeni kanal da premjestite (npr.: PR03).
Pritisnite **▶** tipku.

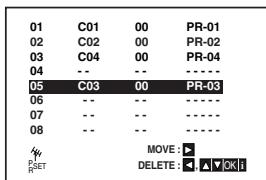


3. Pritisnite ▲ i ▼ tipke za izbor novih mesta u memoriji, gdje ćete željeni kanal da premjestite (npr.: PR05).



4. Pritisnite tipku ENTER/OK.

S time je završeno premeštanje kanala.
U cilju premeštanja ostalih kanala ponovite korake 1 ~ 4.



5. Pritisnite tipku i kako biste izbornike uklonili s TV ekrana.

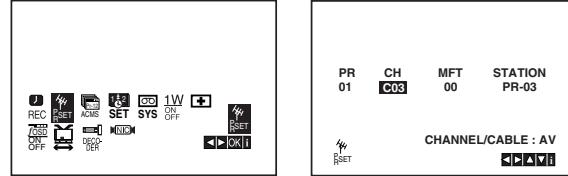
BRISANJE TV POSTAJA

Nakon biranja TV programa na Vašem video rekorderu, možda ćete htjeti obrisati neki program.

Upute na ovoj stranici pokazuju Vam kako neželjene programe možete jednostavno izbrisati.

1. Pritisnite tipku i.

Na ekranu televizora se pojavljuje glavni meni. Izaberite **PR SET** točku u meniju sa **◀ i ▶** tipkama.
Pritisnite tipku **ENTER/OK**.



2. Pritisnite tipku i.

3. Sa ▲ i ▼ tipkama izaberite kanal, kojeg ćete izbrisati. (npr.: PR01)

01	C01	00	PR-01
02	C02	00	PR-02
03	C03	00	PR-03
04	C04	00	PR-04
05	--	--	-----
06	--	--	-----
07	--	--	-----
08	--	--	-----
		MOVE : □	
		DELETE : □ ▲ ▼ OK i	

4. Pritisnite tipku ◀.

Nakon kratkog vremena, odabrana stanica će biti poništена.

Ako želite poništiti druge TV stанице ponovite korake 3 - 4.

01	C01	00	PR-02
02	C02	00	PR-04
03	--	--	-----
04	C03	00	PR-03
05	--	--	-----
06	--	--	-----
07	--	--	-----
08	--	--	-----
		MOVE : □	
		DELETE : □ ▲ ▼ OK i	

5. Pritisnite tipku i kako biste izbornike uklonili s TV ekrana.

Prije upotrebe - Video rekorder

Prikazivanje informacije o disku na ekranu

Razne informacije o umetnutom disku možete prikazati na ekranu.

1. Pritisnite tipku DISPLAY kako biste prikazali razne informacije o reprodukciji.
Prikazane stavke se mogu razlikovati zavisno o vrsti diska ili stanju reprodukcije.



2. Stavku možete odabrati pritiskom na tipke ▲ / ▼, a stavku možete promijeniti ili odabrati pritiskom na tipku ◀ / ▶.
 - Naslov (Snimak) – Broj trenutnog naslova (ili snimke)/ukupni broj naslova (ili snimki).
 - Poglavlje – Broj trenutnog poglavlja/ukupni broj poglavlja.
 - Vrijeme – Proteklo vrijeme reprodukcije.
 - Audio – Odabrani audio jezik ili kanal.
 - Titl – Odabrani titl.
 - Kut – Odabrani kut/ukupni broj kutova.

Napomene :

Ako se nakon nekoliko sekundi ne pritisne nijedna tipka, display na ekranu će nestati.

Početna podešavanja

Uporabom izbornika za podešavanje (Setup) možete izvršiti razna podešavanja u sadržajima kao što su slika i zvuk. Također među ostalim stvarima, možete postaviti jezik za titl i izbornik za podešavanje (Setup). Za detalje o svakom sadržaju izbornika za podešavanje (Setup) pogledajte strane 16 do 19.

Za pokazivanje i za izlazak iz Izbornika:

Pritisnite tipku SETUP za pokazivanje izbornika. Drugi pritisak na tipku SETUP vratit će vas na početni ekran.

Za prijelaz na slijedeću razinu:

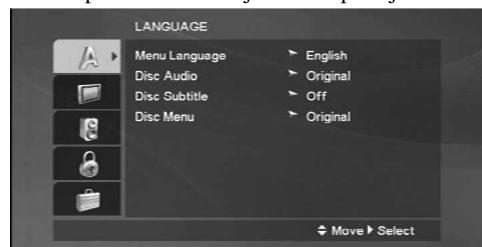
Pritisnite tipku ► na daljinskom upravljaču.

Za vraćanje na prethodnu razinu:

Pritisnite tipku ◀ na daljinskom upravljaču.

Opće operacije

1. Pritisnite tipku DVD na daljinskom upravljaču.



2. Pritisnite tipku SETUP.
Pojavit će se izbornik podešavanja (Setup).
3. Pritisnite tipku ▲ / ▼ za odabir željene opcije, tada pritisnite tipku ► za prelazak na drugu razinu. Ekran pokazuje važeća podešavanja za izabrani sadržaj, jednako kao i alternativna podešavanja.
4. Pritisnite tipku ▲ / ▼ za odabir druge željene opcije, tada pritisnite tipku ► za pomicanje na treću razinu.
5. Pritisnite tipku ▲ / ▼ za odabir željenog podešavanja, a zatim pritisnite tipku ENTER/OK za potvrdu odabira. Neki sadržaji traže dodatne korake.
6. Pritisnite tipku SETUP ili ► za izlaz iz izbornika podešavanja (Setup).

Prije upotrebe - Video rekorder

LANGUAGE (JEZIK)



Menu Language

Izaberite jezik za izbornik podešavanja (Setup) i display na ekranu.

Disc Audio / Subtitle / Menu DVD

Izaberite željeni jezik za audio snimak (disk audio), titl i disk izbornik.

Original: Odnosi se na originalni jezik na kojem je disk snimljen.

Other: Za izbor drugog jezika pritisnite brojčane tipke a zatim ENTER za unos 4-znamenkastog broja u skladu sa popisom jezičnih kodova u poglavju sa referencama (vidi 34). Ako unesete pogrešni jezični kod pritisnite CLEAR (Brisanje).

DISPLAY



TV Aspect DVD

4:3 : Izaberite kada je priključen standardni 4:3 TV.

16:9 : Izaberite kada je priključen široki 16:9 TV.

Display Mode DVD

Podešavanje modusa display-a funkcioniра samo kad je TV aspekt postavljen na "4:3".

Letterbox: Prikazuje široku sliku s trakama u gornjem i donjem dijelu ekrana.

Panscan: Automatski prikazuje široku sliku na cijelom ekranu i izbacuje dijelove koji ne pristaju.

Progressive Scan

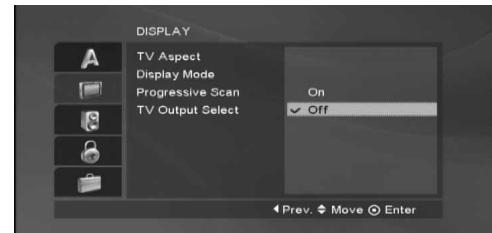
Opcija Progressive Scan Video omogućuje vam nabolju kvaliteti slike s najmanje moguće smetnji.

Ako koristite priključke Component Video za spajanje na TV ili na monitor kompatibilan sa signalom progresivnog scan-iranja, opciju Progressive Scan postavite na On.

ON opcije Progressive Scan:

Komponentu s DVD-a spojite na ulaz Vašeg monitora/televizora, te Vaš televizor ili monitor na ulaz komponente.

- Odaberite opciju "Progressive Scan" u izborniku zaslona DISPLAY a zatim pritisnite tipku ►.



- Odaberite opciju "On" pomoću tipaka ▲ / ▼.

- Pritisnite tipku ENTER/OK kako biste postavili player za modus progresivnog skeniranja.

TV Output Select

Opcije playera za odabir TV Output Select postavite prema vrsti TV priključka.

YPbPr: Kad je Vaš TV spojen na priključke Komponent Video izlaza (COMPONENT VIDEO OUT)/Progresivnog scan-iranja (PROGRESSIVE SCAN) na DVD player-u.

RGB: Kad je Vaš TV spojen na priključak SCART (RGB signal).

Prije upotrebe - Video rekorder

AUDIO

Svaki DVD disk ima razne izlazne audio opcije. Audio izlaz player-a podešite prema vrsti audio sistema kojeg koristite.



Dolby Digital / DTS / MPEG DVD DivX

Bitstream: Opciju "Bitstream" odaberite kada ste DIGITALNI OUT (Izlazni) priključak DVD Player-a spojili na pojačalo ili drugu opremu s Dolby Digital, DTS ili MPEG dekoderom.

PCM (za Dolby Digital / MPEG): Ovu opciju odaberite kada ste spojeni na 2-kanalno digitalno stereo pojačalo. DVD-i kodirani u Dolby Digital-u ili MPEG-u će se automatski miksati u dvo-kanalni PCM audio.

Off (za DTS): Ako odaberete opciju "Off", DTS signal neće izlaziti kroz DIGITALNI OUT priključak.

Sample Freq. (Frekvencija uzorka) DVD

Ako vaš receiver ili vaše pojačalo NIJE u mogućnosti raditi sa signalima od 96 kHz, odaberite 48 kHz. Kad učinite taj izbor, ovaj uredaj će automatski pretvarati svaki signal od 96 kHz u signal od 48 kHz kako bi ih vaš sistem mogao dekodirati.

Ako vaš receiver ili vaše pojačalo može raditi sa signalima od 96 kHz, odaberite 96 kHz. Kad učinite taj izbor, ovaj uredaj će propustiti svaku vrstu signala bez daljnje obrade.

Provjerite dokumentaciju za vaše pojačalo kako biste utvrdili njegove karakteristike.

DRC (Dinamička kontrola opsega) DVD

U DVD formatu, možete slušati zvučnu kulisu programa u najtočnijoj i najrealnijoj mogućoj prezentaciji zahvaljujući digitalnoj audio tehnologiji. Ipak, možda ćete htjeti komprimirati dinamički opseg audio izvedbe (razlika između najjačih zvukova i najtiših zvukova). U tim slučajevima film možete slušati pod tišom glasnoćom a da ne izgubite jasnoću zvuka. Opciju DRC postavite na ON za ovaj efekt.

Vocal DVD

Opciju Vocal postavite na poziciju On samo onda kada puštate više-kanalni karaoke DVD.

Karaoke kanali na disku pomiješat će se u normalni stereo zvuk.

LOCK (Roditeljska kontrola)



Rating

Onemogućuje reproduciranje ocijenjenih DVD-a na osnovu njihovog sadržaja. Svi diskovi nisu ocijenjeni.

- Izaberite "Rating" na LOCK izborniku, zatim pritisnite tipku ►.
 - Za pristupanje u LOCK (zaključavanje) opcije, marate unijeti lozinku koju ste sami kreirali. Ukoliko još niste unijeli lozinku, to trebate napraviti.
Unesite lozinku i pritisnite tipku ENTER/OK. Ponovo unesite lozinku i pritisnite tipku ENTER/OK za potvrdu. Ako pogriješite prije nego pritisnete tipku ENTER/OK, pritisnite tipku CLEAR.
 - Izaberite ocjenu od 1 do 8 koriteći tipke ▲ / ▼.
- Rating (Ocjenvivanje) 1-8:** Ocjena jedan (1) ima najveća ograničenja a ocjena osam (8) ima najmanja ograničenja.
- Otključavanje:** Ako izaberete otključavanje (unlock), roditeljska kontrola neće biti aktivna i disk će se pušta u cijelosti.
- Pritisnite ENTER/OK za potvrdu vašeg izbora ocjenjivanja, zatim pritisnite SETUP da izadete iz izbornika.

Password

Vi možete unijeti ili promijeniti lozinku.

- Izaberite Password na LOCK izborniku zatim pritisnite tipku ►.
- Slijedite korak 2 na gore prikazani način (Ocjenvivanje). Za promjenu lozinke, pritisnite tipku ENTER/OK kada je jače osvjetljena opcija "Change (Promjeni)".
Unesite lozinku i pritisnite tipku ENTER/OK. Ponovo unesite lozinku i pritisnite tipku ENTER/OK za potvrdu.
- Pritisnite SETUP da izadete iz izbornika.

Ako ste zaboravili svoju lozinku

Ako zaboravite svoj sigurnosni kod, možete ga izbrisati pomoću sljedećih koraka:

- Pritisnite SETUP za pojavljivanje izbornika podešavanja (SETUP).
- Unesite 6-znamenkasti broj "210499" i pritisnite tipku ENTER. Lozinka je pobrisana.

Prije upotrebe - Video rekorder

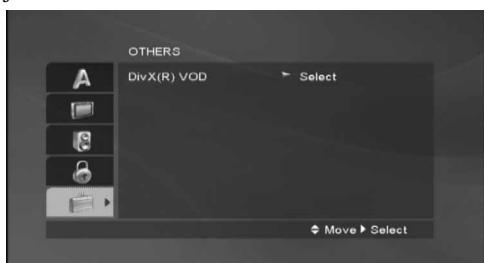
Area Code (Kod zemlje) DVD

Unesite kod zemlje / područja čiji su standardi upotrebljeni za ocjenjivanje DVD video diska, prema popisu u poglavlju s referencama (vidi 34).

1. Izaberite "Area Code" na LOCK izborniku zatim pritisnite tipku ►.
2. Slijedite korak 2 na način pokazan lijevo (Rating).
3. Izaberite prvi karakter koristeći tipke ▲ / ▼.
4. Pritisnite ► i izaberite drugi karakter koristeći tipke ▲ / ▼.
5. Pritisnite ENTER/OK za potvrdu vašeg izbora koda zemlje.

OTHERS

Postavke Auto Play-a i DivX(R) VOD se mogu mijenjati.



DivX(R) VOD

Mi vam omogućujemo DivX® VOD (Video On Demand – Video na zahtjev) registracijski kod koji vam omogućuje iznajmljivanje ili kupovinu video materijala preko usluge DivX® VOD. Za više informacija posjetite www.divx.com/vod.

1. Odaberite opciju "DivX(R) VOD", a zatim pritisnite tipku ►.
2. Pritisnite tipku ENTER/OK dok je odabранo "Select (Odaberi)" i pojavit će se registracijski kod. Upotrijebite registracijski kod za kupovinu ili iznajmljivanje videa koristeći usluge DivX® VOD službe na www.divx.com/vod. Slijedite upute i skinite video na disk za reprodukciju na ovom uređaju.
3. Pritisnite tipku ENTER/OK za izlazak.

Napomena:

Svi skinuti video materijali s DivX® VOD-a mogu se reproducirati samo na ovom uređaju.

Operacije s vrpcem

REPRODUKCIJA TRAKE

Umetanje i vađenje kasete je moguć samo u onom slučaju, ako je uređaj priključen na električnu mrežu. Imate mogućost i za reprodukciju kasete u NTSC sustavu na televizijskom prijemniku u PAL sustavu.

U cilju boljeg kvaliteta slike

Nakon umetanja kasete i početka reprodukcije će se regulator valne pozicije automatski uključiti u cilju uštimavanja najboljeg kvaliteta slike. Ako je kvalitet snimka slab, pritisnite **▲** i **▼** tipke na daljinskom upravljaču ponovno.

- Kontrolišite ispravnost priključivanja videorekorda.
Uključite televizor.
Uključite videorekorder sa **POWER** tipkom.
Umetnite jednu kasetu u videorekorder.
Prozor kasete mora biti okrenut prema vani.

- U cilju reprodukcije pritisnite tipku **►**.
Ako ste prije umetanja kasete odstranili zaštitni deo protiv brisanja, reprodukcija počinje automatski.

Automatsko uštimavanje slike

Uredaj automatski podešava najbolji mogući kvalitet slike.

- Pritisnite **PAUSE/STEP** tipku u cilju zaustavljanja slike. Sa ponovnim pritiskom na **PAUSE/STEP** tipku možete sljedeću filmsku kocku da pogledate.
Ukoliko držite stisnutom tipkom **FORWARD** slika će se usporiti za otprilike 1/19 vremena normalnog prikazivanja. Reprodukcija najviše 5 sekundi može ostati u pauza stop funkciji. Nakon ovog vrijemena (u cilju izbegavanja oštete čenja kasete) reprodukcija se nastavlja.
Najbolji kvalitet slike mo`ete podešavati sa **▲** i **▼** tipkama.

- Pritisnite **►** tipku u cilju nastavljanja reprodukcije

Reprodukacija s dvostrukom brzinom

Pritisnite tipku "►" tijekom normalne reprodukcije.

Kazeta će se reproducirati dvostrukom brzinom i bez zvuka.

Pritisnite tipku the "►" za povratak na reprodukciju normalne brzine.

Traženje:

Pomoću **FORWARD** i **BACKWARD** tipki traženje možete izvoditi sa 7x brzinom u toku reprodukcije.

Ubrzana reprodukcija:

U cilju ubrzane reprodukcije držite **◀◀** ili **▶▶** tipku pritisnuto u toku premotavanja trake.

5. Usporeno prikazivanje, shuttle :

Za vrijeme prikazivanja ili mirovanja pritisnite tipku **◀** ili **▶**.

Možete dobiti sljedeće brzine prikazivanja.

(REV, PB5-, PB1-, still, SLW, PLAY, 2PLY, CUE)

Da bi ste isključili usporeni način i shuttle, pritisnite željenu funkciju. Za vrijeme usporenog prikaza i shuttle-a, na slici se mogu pojaviti stupci za šum prema statusu trake.

Ako se na slici vide izobličenja, smanjite ih tipkama **▲** ili **▼**.

- Pritisnite **STOP** tipku u cilju prekidanja reprodukcije. Pritisnite **EJECT** tipku.
Pri kraju trake uređaj će automatski premotavati traku na početak. Uredaj se isključi.

CM SKIP (Pauza reklame):

Pomoću ove funkcije u tren oka možete preskočiti reklame i nastaviti sa reprodukcijom.

Ako želite reklame da preskočite, pritisnite **CM SKIP** tipku na daljinskom upravljaču u toku reprodukcije.

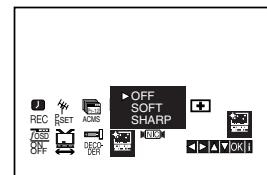
Ako pritisnute ovu tipku više puta:

- | | |
|-----|-------------|
| 1 x | 30 sekundi |
| 2 x | 60 sekundi |
| 3 x | 90 sekundi |
| 4 x | 120 sekundi |
| 5 x | 150 sekundi |
| 6 x | 180 sekundi |

OPR (Poboljšanje kvaliteta slike)

Pomoću ove funkcije uređaj će automatski uštimavati najbolji kvalitet slike prema tipu trake. Molimo uzmite u obzir da će se ikona OPR (■) pojaviti samo u slučaju aktiviranja tog modusa tijekom reprodukcije video kazete.

- Pritisnite tipku **i**.
- Izaberite **OPR** meni sa **◀** i **▶** tipkama ■ (OPR).
- Pritisnite **ENTER/OK** tipku.
- Sa pritiskom na **▲** i **▼** tipke u toku reprodukcije imate mogućnost za izbor **OFF** (isključene), **SOFT** (meke) i **SHARP** (oštре) funkcije.
Nemojte zaboraviti da OPR funkciju moćete koristiti samo u toku reprodukcije.
- Želite li ponovo normalne programe da gledate, pritisnite tipku **i**.



Operacije s vrpcem

Trenutni brojač snimanja (ITR)

Vaš Video rekorder omogućuje vam snimanje korištenjem mnoštva jednostavnih metoda:

Trenutni brojač snimanja (ITR) pokreće odmah snimanje za određeni vremenski period ili dok video kazeta ne dode do svog kraja.

Vaš Video rekorder sadrži Long Play opciju (LP) koja vam omogućuje da snimate dvostruko više vremena na video kazeti. Na primjer, E-180 snimit će 180 minuta koristeći Standard Play (SP); koristeći LP vi ćete biti u stanju snimiti čak 360 minuta. Molimo da koristeći LP, uzmete u obzir da može doći do manjih nedostataka u kvaliteti slike i tona.

1. Provjerite jeste li ispravno priključili svoj Video rekorder kao je to ranije bilo opisano u ovoj knjizi.
Pritisnite tipku **POWER** kako biste uključili svoj Video rekorder.
2. Umetnите video kazetu sa zaštitnom naljepnicom u svoj Video rekorder.
Video kazeta mora biti pravilno umetnuta, prozor prema gore, strelica dalje od vas.
3. Pritisnite tipku **▲** ili **▼** da izaberete broj programa koji želite snimati.
Možete, također, izabrati broj programa koristeći tipke na brojčaniku na daljinskom upravljaču.
4. Ako želite direktno snimati sa SCART ili RCA priključka, više puta pritisnite AV sve dok se priključak s kojeg želite snimati ne pokaže na display-u.

AV 1 za snimanja s EURO AV1 SCART ili RCA priključka na zadnjoj strani uredaja.

AV 2 za snimanje s EURO AV2 DECODER priključaka na zadnjoj strani uredaja.

AV 3 za snimanja s VIDEO ulaznog i AUDIO ulaznog (lijevog i desnog) priključka na zadnjoj strani uredaja.

5. Pritisnite tipku LP ako želite snimati u modusu Long Play ili Standard Play.
SP će dati poboljšanu sliku i ton, međutim LP će osigurati dvostruko veće vrijeme snimanja nego SP.
6. Pritisnite tipku **REC/ITR** za početak snimanja.
Pritisnite tipku **REC/ITR** više puta.
Svako sljedeće pritiskanje povećati će vrijeme snimanja za 30 minuta sve dok ne dođete do maksimalno 9 sati.

7. Pritisnite tipku **PAUSE/STEP** kako biste izbjegli snimanja neželjenih scena.

Pritisnite tipku **PAUSE/STEP** kako biste nastavili snimanje.

Vrpce se mogu zaustaviti najduže 5 minuta; RECP će se prikazati kada je vrpca zaustavljena. Nakon 5 minuta vaš će Video rekorder zaustaviti snimanje kako bi sprječio oštećenja Video rekordera ili vrpce.

8. Pritisnite tipku **STOP** da zaustavite snimanje.
Pritisnite tipku **EJECT**.

Napomene :

- Ako ne želite snimati na traku (ovo se sasvim lako može dogoditi nemjerno) skinite zaštitnu naljepnicu na zadnjem rubu video kazete.
- Ne zaboravite da pokretanjem neposrednog snimanja možete snimati na jednom programu da istovremeno gledate neki drugi program, pritisnite tipku **TV/VCR** da se pojavi TV indikator, a tada na svom TV-u izaberite kanal koji želite.
- Ne zaboravite da pokretanjem neposrednog snimanja možete snimati na jednom programu da istovremeno gledate neki drugi program, pritisnite tipku **TV/VCR** da izaberete TV modus, a tada na svom TV-u izaberite kanal koji želite.

Operacije s vrpcem

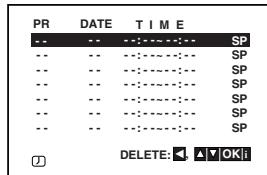
TUPROGRAMIRANO SNIMANJE Korišćenje prikaza na ekranu

Da prije korišćenja timera, časovnik videorekordera mora biti točno podešavan.

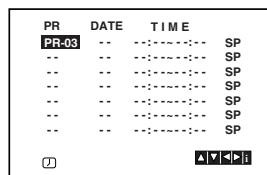
Napomene:

Kontrolišite isto i kanal videorekordera, na koju ste podesili prijem televizijskih postaja.

- Umetnute jednu kasetu (kod koje još niste odstranili zaštitni djeo protiv snimanja) u videorekorder.
Videokaseta mora biti okrenuta sa providnom stranom prema gore, a strelica treba da bude u smjeru uređaja.
- Pritisnite tipku **i**.
Koristite **◀** ili **▶** tipku za izbor **REC** ().
Pritisnite tipku **ENTER/OK**.



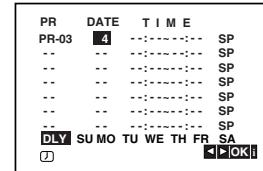
- Pritisnite tipku **ENTER/OK** kako biste počeli s postavljanjem dogadaja
- Upotrijebite PR/TRK (**▲/▼**) kako biste unijeli stanicu koju želite snimati, a zatim pritisnite tipku **▶**.



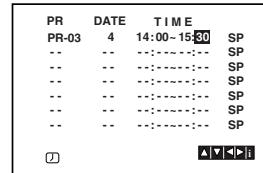
Napomena:

Ako su popunjeni svi dogadaji za snimanje pomoću vremenskog brojača (timer), pritisnite tipku **▲** ili **▼** kako biste odabrali dogadjaj koji želite ukloniti ili zamijeniti.
Pritisnite tipku **◀** kako biste poništili događaj.

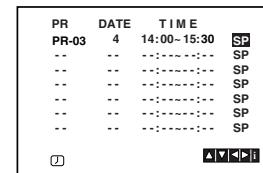
- Upotrijebite PR/TRK (**▲/▼**) kako biste unijeli datum programa.
Ako pritisnete tipku **ENTER/OK** prije nego ste unijeli datum, vi možete odabrati jedan od sljedećih automatsiziranih pogodnosti za snimanje.
Pritisnite tipku **◀** ili **▶** za odabir, a zatim pritisnite tipku **ENTER/OK** za potvrdu.
DLY Za snimanje svakog dana (osim subotom i nedjeljom) u isto vrijeme.
SU~SA Za snimanje svakog vikenda u isto vrijeme.



- Upotrijebite tipke **▲/▼/◀/▶** kako biste unijeli početno i završno vrijeme za snimanje programa koji želite snimati. Molimo uzmite u obzir da vaš DVD+VCR upotrebljava sat s 24-satnim vremenom.
napr. 1pm će se prikazati kao 13:00.



- Pritisnite **▶** da bi odabrali brzinu snimanja.
Pritisnite **▲** ili **▼** da bi odabrali željenu brzinu trake (SP, IP, ili LP).
IP modus određuje koliko je vrpce ostalo i mijenja brzinu sa SP na LP, ukoliko je potrebno, za dovršavanje programa snimanja.



Operacije s vrpcem

TUPROGRAMIRANO SNIMANJE

Korišćenje prikaza na ekranu

8. Pritisnite tipku i kako biste postavili drugi dodatak za snimanje s vremenskim brojačem (timer) i slijedite korake 3 do 7.
Provjerite jesu li detalji događaja za snimanje točni. Pritisnite tipku i za povratak na ekran.
Ako se na display-u prikaže **PLEASE CHECK**, tada ste unijeli neispravne podatke i morat ćete ponovo unijeti podatke.
9. Pritisnite tipku POWER kako biste prebacili vaš DVD+VCR u modus pripravnosti za snimanje s vremenskim brojačem (Timer Standby).

Napomene:

Modus 1W nije moguć u modusu čekanja (standby) za snimanja timer-om.

Simbol za vremenski brojač (timer) () će se pojaviti na prozoru display-a za vrijeme dok vaš DVD+VCR čeka da izvrši snimanje.

10. Pritisnite tipku **POWER** za završetak snimanja s vremenskim brojačem (timer).

Napomene:

- DVD+VCR će se automatski isključiti kada se završi snimanje s vremenskim brojačem.
- Tijekom stanja pripravnosti za snimanje s vremenskim brojačem, DVD i VCR modusi za rad se neće moći upotrebljavati. Kako biste mogli koristiti DVD+VCR, pritisnite tipku **POWER**. Nakon prestanka upotrebe DVD-a ili VCR-a, pritisnite ponovo tipku **POWER** kako biste postavili VCR u stanje pripravnosti za snimanje s vremenskim brojačem.
- Želite li kasnije podešene vrijednosti da izmjenite (brisati ili korigirati), to možete izvoditi i bez ponovnog unošenja vrijemenskih podataka. Pozovite jednostavno uprogramirano snimanje sa podešenim dogadajima. Koristite **▲** ili **▼** tipku za izbor brisanja ili modifikacije.

Pritisnite **◀** tipku za brisanje događaja ili **ENTER/OK** tipku za modifikaciju. Nakon ovog koristite **◀** ili **▶** tipku za izbor: postaja, vrijeme početka, vrijeme završetka i LP. Sa **▲** ili **▼** tipkama možete uneti točne informacije.

- **Ako se podešeni događaji podudaraju...**

Kontrolišite da li se podešeni događaji (vrijemena) podudaraju. Ako je to slučaj, prvi događaj će biti u prijednosti.

Npr.:

1. program počinje u 16:00 i završava u 17:00.
2. program počinje u 16:30 i završava u 17:30.
(U ovom slučaju 1 program će biti u cjelini snimljen, a od drugog programa samo posljednjih 30 minuta.)

- Kako biste mogli gledati DVD tijekom standby modusa brojača snimanja, pritisnite tipku DVD tipku prebacite na DVD modus.

Dodatne operacije - VCR dio

Hi-Fi Stereo zvučni sistem

Ovaj videorekorder reproducira i snima Hi-Fi stereo signale. Uredaj je snabdjeven sa ugrađenim digitalnim NICAM stereo dekoderom, što omogućava reprodukciju i snimanje zvuka na više nacija. Snimci koji su napravljeni sa videorekorderom imaju jedno mono i jedno Video kazeta Hi-Fi stereo zvučno područje. Ovo stereo područje omogućava napravljenje Hi-Fi stereo snimka sa jednog višejezičnog programa, sa stereo audio sustsava ili sa jednog drugog Hi-Fi uređaja.

1. NICAM digitalni dekoder stereo zvuka omogućava prijem stereo, mono i višejezičnog NICAM programa. Tip emitiranog ili snimanog zvuka se vidi na ekranu za kratko vrijeme.

STEREO NICAM

Zvuk će biti automatski snimljen na Hi-Fi stereo i mono području trake.

DVOJEZIČNI NICAM

Obadva zvučna područja će biti snimljena na Hi-Fi stereo području. Prvi jezični kanal (lijevi) će biti snimljen na mono području trake.

MONO

Zvuk će biti snimljen na Hi-Fi i na mono području.

2. Pritisnite tipku **AUDIO** više puta sve dok se željeni audio modus ne pojavi.
3. Imate mogućnost za biranje sljedećih funkcija:
STEREO, L-CH (lijevi kanal), **R-CH** (desni kanal) i **MONO**. Kod višejezične NICAM reprodukcije prvi jezični kanal (lijevi) će biti reproduciran na mono području trake, a drugi jezik istovrijemeno na desnom kanalu, ako je izlaz na **STEREO** podešavan. Ako ste izabrali **MONO** funkciju na obadva kanala će biti prvi jezik reproduciran.

Display na ekranu (F.OSD)

Bez teškoća možete pokazati trenutno vrijeme ili brojač vrpce, količinu preostale vrpce, dan mjesec, godinu, dan u tjednu, programirani kanal, brzinu vrpce i način rada vašeg Video rekordera što će se sve pojaviti na TV ekranu. Ukoliko se vrši snimanje ovi Display-i na ekranu neće biti snimljeni na traku.

1. Pritisnite **CLK/CNT** za display. Pritisnite **CLK/CNT** više puta da bi se kretali kroz opcije displaya. Brojač vrpce i količina preostale vrpce će se pojaviti ako je kazeta umetnuta.
2. Nakon 3 sekunde glavnina Display-a na ekranu će nestati a na ekranu će ostati samo brojač vrpce i količina preostale vrpce. Pritisnite ponovno **CLK/CNT** da uklonite sve display-e s TV ekrana.

Zaustavljanje memorije brojačem vrpce

Digitalni brojač vrpce može biti prikazan na prozoru display-a umjesto vremena ako pritisnete **CLK/CNT** na daljinskom upravljaču. Digitalni brojač vrpce pokazuje relativnu poziciju snimanja na vrpci.

1. Pritisnite tipku **CLK/CNT**. Pritisnite tipku **CLEAR** da postavite brojač na 0:00:00. Pritisnite tipku **►** ili započnite snimanje. Brojač vrpce će pokazati trenutno vrijeme prikazivanja u satima, minutama i sekundama.
2. Pritisnite tipku **■** kada je prikazivanje ili snimanje završeno. Pritisnite tipku **◀◀**. Vraca će se namotati i automatski zaustaviti kada brojač dođe na 0:00:00.

Podešavanje dekodera

Već smo opisali kako treba spojiti dekoder za gledanje plaćenih TV stanica poput stанице CANAL+ ili PREMIERE na stranici 9. Za snimanje kodirane stанице ne trebate ništa kontrolirati. Samo odaberite stanicu i pričekajte kratko vrijeme dok ne počne dekodiranje.

1. Pritisnite tipku **i**. Na TV ekranu će se pojaviti glavni izbornik. Pritisnite tipke **◀** ili **▶** za odabiranje opcije **DECODER**. Pritisnite tipku **ENTER/OK**.
2. Pritisnite tipke **▲** ili **▼** za odabiranje.
ON (Uključeno) : Kad je dekoder priključen na priključak AV2.
OFF (Isključeno) : Kad je drugi video rekorder priključen na priključak AV2.
3. Pritisnite tipku **i** za povratak na TV sliku.

Dodatne operacije - VCR dio

Snimanje s vanjskih komponenti

Vi možete snimati s vanjske komponente, kao što je video kamera ili VCR, koji su priključeni na bilo koji od DVD+VCR vanjskih ulaza.

1. Provjerite je li komponenta s koje želite snimati pravilno priključena na DVD+VCR.
2. Pritisnite više puta tipku AV kako biste odabrali vanjski ulaz s kojeg će snimati.

AV 1 za snimanje s EURO AV1 SCART priključaka na zadnjoj strani uređaja.

AV 2 za snimanje s EURO AV2 DECODER priključaka na zadnjoj strani uređaja.

AV 3 za snimanje s VIDEO IN i AUDIO IN (Lijevo i Desno) priključaka na prednjoj strani uređaja.

3. Umetnute traku za snimanje.
4. Podesite modus za snimanje (SP ili LP) prema potrebi pritiskom više puta na LP.
5. Reproducirajte traku ili disk na vanjskoj komponenti. Ako imate TV priključen na vaš DVD+VCR, moći će vidjeti video koji se reproducira.
6. Pritisnite jedanput tipku REC/ITR kako biste započeli snimanje.
REC indikator svijetli u prozoru display-a.
7. Pritisnite tipku STOP kako bi zaustavili snimanje.

Napomene:

- Prije snimanja, potvrdite početni položaj snimanja.
- Ako je vaš izvor zaštićen od snimanja s CopyGuard-om, taj izvor nećete moći snimiti s ovim uređajem. Pogledajte Autorska prava na strasni 5 za više pojedinosti.
- Za snimanje u određenoj dužini vremena, pogledajte Instant snimanje timer-om.

Kopiranje s DVD-a na VCR

Sadržaj DVD-a možete kopirati na Video kazeta.

1. Umetnute disk koji želite kopirati u DVD uredaj i zatvorite ladicu diska.
2. Umetnute praznu Video kazeta u VCR uredaj.
3. Pronadite mjesto na DVD-u od kojeg želite početi kopirati upotrebom funkcija ►, BACKWARD (Natrag), FORWARD (Naprijed) i PAUZA.
Za najbolje rezultate, pauzirajte reprodukciju na točci od koje želite početi snimati.
4. Pritisnite tipku REC/ITR na daljinskom upravljaču. DVD prelazi u modus reprodukcije (PLAY), a VCR prelazi u modus snimanja (RECORD). Ako se pojavi izbornik za DVD disk, možda ćete trebati da ručno pritisnete tipku ► za početak kopiranja.
5. Kada je DVD prestao s reprodukcijom, pritisnite tipku STOP da zaustavite kopiranje.

Napomena:

- Ako je DVD kojeg pokušavate kopirati zaštićen protiv kopiranja, tada nećete moći kopirati disk. Nije dopušteno kopiranje Macrovision kodiranih DVD-a (ili diskova). "LOCK (Zaključano)" se prikazuje na prozoru display-a.
- Kada završi DVD film morate ručno zaustaviti kopiranje, ili uređaj može ponoviti reprodukciju i nastaviti sa snimanjem bez kraja.
- Kada tijekom kopiranja zaustavite reprodukciju DVD-a, snimanje na VCR-u će se automatski prekinuti.

Opće karakteristike reprodukcije - DVD odjelja

Tipke	Operacije	Diskova
▲ (OPEN / CLOSE)	Otvara ili zatvara ladicu diska.	ALL
■ (PAUSE)	Tijekom reprodukcije, pritisnite tipku ■ za zaustavljanje reprodukcije.	ALL
	Pritisnite tipku ■ više puta kako bi se reprodukcija odvijala okvir po okvir.	DVD DivX
◀◀ / ▶▶	Tijekom reprodukcije, pritisnite tipku ▲◀ ili ▶▼ za prelazak na sljedeće poglavje/snimku ili da bi se vratili na početak trenutnog poglavљa/snimke. Pritisnite dvaput kratko tipku ▲◀ za povratak na prethodno poglavje/snimku.	ALL
◀◀ / ▶▶	Tijekom reprodukcije, pritisnite tipku ▲◀ ili ▶▼ više puta kako bi odabrali željenu brzinu skeniranja. DVD, DivX disc; 4 koraka MP3, WMA, Audio CD; 3 koraka Za vrijeme dok je reprodukcija pauzirana, pritisnite tipku ▶▶ više puta kako bi se odvijala usporena reprodukcija (4 koraka).	ALL DVD DivX
REPEAT	Tijekom reprodukcije, pritisnite tipku REPEAT više puta kako bi odabrali željeni modus ponavljanja. DVD Video diskovi: Poglavlje/Naslov/isključeno (Off) Audio CD, DivX/MP3/WMA diskovi: Snimak/Sve/Isključeno (Off)	ALL
A-B	Pritisnite tipku A-B kako biste odabrali točku A i točku B i ponavljati će se sekvenca od točke A (Početna točka) do točke B (Krajnja točka).	DVD DivX ACD
ZOOM	Tijekom reprodukcije ili pauze, pritisnite tipku ZOOM kako biste uvećali video sliku (4 koraka). Kroz uvećanu sliku se možete kretati pomoću tipki ▲▼ ▶◀. Pritisnite tipku CLEAR za izlazak.	DVD DivX
RANDOM	Tijekom reprodukcije ili u stop modusu, pritisnite tipku RANDOM za nasumičnu reprodukciju.	ACD MP3 WMA
TITLE	Ako trenutni DVD naslov ima izbornik, izbornik za naslov će se pojaviti na ekranu. U protivnom se može pojaviti izbornik za disk.	DVD
DISC MENU	Izbornik za disk se pojavljuje na ekranu.	DVD
▢ (ANGLE)	Tijekom reprodukcije DVD disk sadrži scene koje su snimljen pod različitim kutovima, pritisnite tipku ANGLE više puta kako bi odabrali željeni kut.	DVD
(... (SUBTITLE)	Tijekom reprodukcije, pritisnite tipku SUBTITLE više puta kako bi odabrali željeni jezik za titl.	DVD DivX
○○ (AUDIO)	Tijekom reprodukcije, pritisnite tipku AUDIO više puta kako bi čuli željeni audio jezik ili snimku.	DVD DivX

Reprodukcijski DVD-a

Napomene o općim karakteristikama:

- Ako jednom pritisnete ►► tijekom reprodukcije -ponovi poglavlje (snimku), poništava se ponavljana reprodukcija.
- Povećanje (Zoom) možda neće raditi na nekim DVD-ima.
- Kada reproducirate DVD disk koji sadrži scene koje su snimljene kamerom pod raznim kutovima, indikator za kut će treptati na TV ekranu tijekom scena koje su snimljene pod raznim kutovima kao indikacija da je moguće mijenjati kut gledanja.
- Funkcija ponavljanja A-B moguća je samo na trenutnom snimku Audio CD-a.

Dodatne karakteristike

Traženje vremena **DVD** **DivX**

Za početak reprodukcije na bilo kom odabranom vremenu na disku:

1. Pritisnite tipku DISPLAY tijekom reprodukcije.
2. Pritisnite tipku ▲ /▼ kako bi odabrali ikonu za sat i pojavit će se “--:--:--”.
3. Upotrijebite brojčane tipke kako bi unijeli početno vrijeme u satima, minutama i sekundama s lijeva na desno. Ako unesete pogrešne brojeve, pritisnite tipku CLEAR kako biste uklnili unesene brojeve. Zatim unesite ispravne brojeve.
4. Pritisnite tipku ENTER za potvrdu. Reprodukcija će početi od odabranog vremena.

Traženje oznake **DVD** **DivX**

Unošenje oznake

Reprodukciju možete započeti od najviše devet memoriranih oznaka. Za unošenje oznaka pritisnite tipku MARKER na željenoj točki na disku.

Ikona Marker pojavit će se na kratko na TV ekranu. Ponovite isto za unošenje najviše devet oznaka.

Pozivanje ili brisanje označenih scena

1. Tijekom reprodukcije diska, pritisnite tipku SEARCH. Na ekranu će se pojaviti izbornik za tražnje oznaka (marker search).
2. Unutar 10 sekundi, pritisnite tipku ◀ / ► kako bi odabrali broj oznake koju želite pozvati ili pobrisati.
3. Pritisnite tipku ENTER i reprodukcija će započeti od označene scene. Ili, pritisnite tipku CLEAR i označena scena će se pobrisati s liste.
4. Reprodukciju možete početi od bilo koje oznake tako da unesete broj oznake u izborniku za traženje oznake (marker search menu).

Memoriranje zadnje scene **DVD** **ACD**

Ovaj player memorira zadnju scenu sa zadnjeg diska koji je gledan. Zadnja scena ostaje u memoriji čak i kada izvadite disk iz player-a ili čak i ako isključite player. Ako umetnete disk koji ima memoriranu scenu, ta se se scena automatski poziva.

Napomena:

Ovaj player ne memorira scenu na disku ako player isključite prije nego što pokrenete reprodukciju diska.

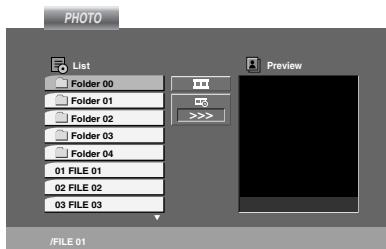
Čuvanje ekrana

Čuvanje ekrana (screen saver) se pojavljuje kada ostavite DVD player u Stop modusu otprilike 5 minuta.

Gledanje JPEG datoteke

Ovaj uredaj može reproducirati snimljene medije s JPEG datotekama.

1. Umetnите snimljene medije s JPEG datotekama. Na TV ekranu se pojavljuje PHOTO izbornik.



2. Pritisnite tipku ▲ / ▼ kako bi odabrali folder, i pritisnite tipku ENTER. Pojavljuje se lista datoteka u folderu.
3. Ako želite gledati određenu datoteku, pritisnite tipku ▲ / ▼ kako bi jače osvijetlili datoteku i pritisnite tipku ENTER ili PLAY.
4. Za povratak u PHOTO izbornik tijekom gledanja slike, pritisnite tipku STOP.

Savjeti:

- Ako se nalazite u listi datoteka i želite se vratiti na prethodnu listu Foldera, upotrijebite tipke ▲ / ▼ kako bi jače osvijetlili i pritisnite tipku ENTER.
- Pritisnite tipku DISC MENU kako bi prešli na sljedeću stranicu.
- Upotrijebite tipke ▲ ▼ ◀ ▶ kako bi jače osvijetlili . Zatim, upotrijebite tipke ◀ / ▶ kako bi odabrali opciju koju želite upotrijebiti, a zatim pritisnite tipku ENTER.
- Na disku s MP3/WMA i JPEG možete prelaziti s MP3/WMA na JPEG i obratno. Pritisnite tipku TITLE (naslov) i MUSIC ili PHOTO riječ na vrhu ekrana je jače osvijetljena.
- Tijekom gledanja slike, pritisnite tipku RETURN kako bi sakrili izbornik za pomoć.

Slide Show

Upotrijebite tipke ▲ ▼ ◀ ▶ kako bi jače osvijetlili (Slide Show), a zatim pritisnite tipku ENTER.

Mirna slika

1. Pritisnite tipku PAUSE/STEP tijekom slide show-a. Player će sada prijeći u modus PAUSE.
2. Za povratak na slide show, pritisnite tipku PLAY ili pritisnite ponovo tipku PAUSE/STEP.

Prelazak na drugu datoteku

Pritisnite jedanput tipku ili ili cursor (ili) tijekom gledanja slika kako bi prešli naprijed na sljedeću ili prethodnu datoteku.

Povećavanje (Zoom)

Tijekom gledanja slika, pritisnite tipku ZOOM kako bi povećali video sliku (3 koraka).

Upotrebom tipki možete se kretati kroz uvećanu sliku.

Rotiranje slike

Pritisnite tipku / tijekom prikazivanja slike kako bi sliku okrenuli u smjeru kretanja kazaljki sata ili obratno.

Slušanje MP3 muzike uz gledanje slike

File-ove možete gledati za vrijeme slušanja MP3 muzičkih file-ova koji su snimljeni na istom disku.

1. Umetnute u player disk koji sadrži dvije vrste file-ova.
2. Pritisnite tipku TITLE da se pojavi PHOTO izbornik.
3. Pritisnite tipku ▲ / ▼ za izbor photo file-a.
4. Upotrijebite / za izbor ikone a zatim pritisnite tipku ENTER. Započinje puštanje. Puštanje će se nastaviti sve dok se ne pritisne tipka STOP.

Savjet:

Da biste slušali samo željenu glazbu za vrijeme gledanja slika, programirajte željene snimke u izborniku za muziku, a zatim nastavite kao gore.

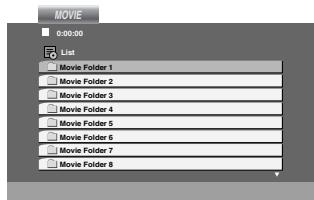
Kompatibilnost JPEG diska s ovim rekorderom je ograničena na sljedeći način:

- Ovisno o veličini i broju JPEG datoteka-ova, DVD Playeru može trebati prilično vremena da učita sadržaje na disku. Ako ne vidite display na ekrantu nakon nekoliko minuta tada neke od datoteka mogu biti preveliči - smanjite rezoluciju JPEG datoteka na manje od 5 miliona pixela i snimite drugi disk.
- Ukupan broj datoteka u folderu treba biti manji od 1000 datoteka.
- Neki diskovi mogu biti inkompatibilni zbog različitog formata snimanja ili samog stanja diska.
- Provjerite da svi izabrani datoteka-ovi imaju ".jpg" ekstenzije kada se kopiraju na CD.
- Ako datoteke imaju ".jpe" ili ".jpeg" ekstenzije, molimo vas da ih preimenujete u ".jpg" datoteke.
- Nazivi datoteka bez ".jpg" ekstenzije neće se moći čitati na ovom uredaju. Čak i ako su u Windows Explorer-u datoteke prikazani kao JPEG slikovne datoteke

Reprodukcijs DivX filmske datoteke

Pomoću ovog DVD Player-a možete reproducirati DivX datoteku.

- Umetnute medij sa snimljenom DivX datotekom. Na TV ekranu se pojavljuje izbornik za film (MOVIE).



- Pritisnite tipku **▲ / ▼** kako bi odabrali folder, a zatim pritisnite tipku ENTER. Pojavljuje se lista datoteka u folderu.
- Ako želite gledati određenu datoteku, pritisnite tipku **▲ / ▼** kako bi jače osvijetlili datoteku, a zatim pritisnite tipku ENTER ili PLAY.
Možete upotrebljavati razne funkcije za reprodukciju. Pogledajte stranice 27-28.
- Pritisnite tipku STOP kako bi zaustavili reprodukciju. Pojavljuje izbornik za film.

Savjeti:

- Ako se nalazite u listi datoteka i želite se vratiti na prethodnu listu Foldera, upotrijebite tipke **▲ / ▼** kako bi jače osvijetlili **◀** i pritisnite tipku ENTER.
- Pritisnite tipku DISC MENU kako bi prešli na sljedeću stranicu.
- Na disku s MP3/WMA, JPEG i MOVIE datotekama možete prelaziti s izbornika MUSIC, na PHOTO i MOVIE i obratno. Pritisnite tipku TITLE (naslov) i MUSIC, PHOTO i MOVE (premjesti) riječ na vrhu ekrana je jače osvijetljena.
- Možda se tijekom DivX reprodukcije neće prikazati pravilna slika. podesite vaš TV sistem na AUTO ili PAL-60 modus kako biste obnovili sliku ako je to moguće.
- Možda se tijekom DivX reprodukcije neće prikazati pravilni titl ako je DivX titl skinut s interneta.
- Ako izbornik za podešavanje disk titla nema DivX titl jezik koji želite reproducirati, možda se titl neće pravilno prikazati.

Napomene za prikazivanje DivX titla

Ako se tijekom reprodukcije titl ne prikaže na pravilan način, pritisnite idržite tipku SUBTITLE otprilike 3 sekunde, a zatim pritisnite tipku **◀ / ▶** kako bi odabrali drugi kod jezikasve dok se titl ne prikaže na pravilan način.

Napomena:

The DivX subtitle file name has to be identified with the DivX file name to display by this unit

Kompatibilnost DivX diska s ovim player-om je ograničena na sljedeći način:

- Dostupna veličina rezolucije DivX datoteka je ispod 720x576 (š x v) pixel-a.
- Naziv datoteke za DivX titl je moguća u 56 znakova.
- Ako u DivX datoteci postoji nemogući kod za izražavanje on se može prikazati kao " _ " oznaka na display-u.
- Ako je broj okvira ekrana preko 30 okvira po sekundi, tada ovaj uređaj možda neće normalno raditi.**
- Ako video i audio struktura snimljenih datoteka nisu usaglašeni, ili video ili audio će biti izostavljen.**
- Ako je datoteka snimljena s GMC-om, u tom slučaju uređaj podržava samo 1-točku razine snimanja.**

* GMC?

GMC je skraćenica za Global Motion Compensation. To je alat za kodiranje koji specificiran u MPEG4 standardu. Neki MPEG4 koderi, poput DivX imaju ovu mogućnost.

Postoje različite razine GMC kodiranja, obično se nazivaju GMC s 1-točkom, 2-točke, ili 3-točke.

Može se reproducirati DivX datoteka

.avi, .mpg, .mpeg

Može se reproducirati titl format

SubRip(*.srt/*.txt)
SAMI(*.smi)
SubStation Alpha(*.ssa/*.txt)
MicroDVD(*.sub/*.txt)
SubViewer 1.0(*.sub)
SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)
TMPlayer(*.txt)

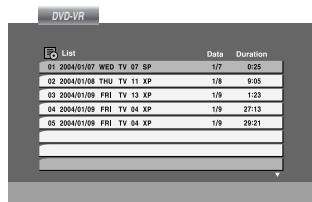
Može se reproducirati Codec format

"DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ", "MP43 ", "3IVX ".

Reprodukacija diska u DVD VR formatu

Ovaj će uredaj reproducirati DVD-R/RW diskove koji su snimljeni pomoću DVD-Video formata koji su finalizirani upotrebom DVD-rekordera.

- Ovaj će uredaj reproducirati DVD-RW diskove koji su snimljeni pomoću Video Recording (VR) formata.
1. Umetnите disk i zatvorite ladicu. Reprodukcija započinje automatski.
 2. DVD-VR izbornik se pojavljuje na TV ekranu kada tijekom reprodukcije pritisnite tipku DISC MENU (Izbornik za disk).



3. Pritisnite tipku ▲ / ▼ kako bi odabrali snimku, a zatim pritisnite tipku PLAY ili ENTER i reprodukcija započinje.
4. Pritisnite tipku DISC MENU kako biste prešli na izbornik za listu.

Napomena:

- Nefinalizirani DVD-R/RW diskovi se nemogu reproducirati na ovom uređaju.
- Neki DVD-VR diskovi su napravljeni s CPRM podacima od strane DVD REKORDER-a. Player ne podržava ovu vrstu diskova.

Što je 'CPRM'?

CPRM je sistem zaštite protiv kopiranja (koristi "scramble" sistem) koji dopušta samo snimanje materijala koji su zaštićeni sistemom jednog kopiranja 'copy once' a koji se emitiraju sa stanica. CPRM je kratica za Content Protection for Recordable Media (Zaštita sadržaja na medijima za snimanje).

Dodatne operacije

Upravljanje drugim TV-ima pomoću daljinskog upravljača

S dostavljenim daljinskim upravljačem možete na svom LG TV-u kontrolirati jačinu zvuka, ulazni izvor i prekidač napajanja (power).

Jačinu zvuka, ulazni izvor i prekidač napajanja (power) možete isto tako kontrolirati i na drugim ne-LG TV-ima. Ako je vaš TV naveden na donjem popisu tada postavite kod proizvođača.

- Za vrijeme dok držite pritisnutu tipku TV POWER pritisnite brojčane tipke za izbor koda proizvođača za vaš TV (vidite donju tabelu).
- Otpustite tipku TV POWER.

Kodni brojevi za TV-e kojima je moguće upravljati

Ako je na popisu navedeno više kodnih brojeva pokušajte s unosom jednog po jednog sve dok ne nadete broj koji će raditi s vašim TV-om.

Proizvođač	Kodni broj
LG / GoldStar	1 (Default), 2
Zenith	1, 3, 4
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

Napomena:

- Ovisno o vašem TV-u neke ili sve tipke na TV-u neće funkcionirati čak i kada unesete ispravan kod proizvođača.
- Ako unesete novi kodni broj, prethodno uneseni kodni broj će se pobrisati.
- Kada budete promjenili baterije na daljinskom upravljaču kodni broj koji ste bili postavili će se možda resetirati na default postavku. Ponovno postavite odgovarajući kodni broj.

Održavanje i servis

Prije nego što se obratite tehničaru za servisiranje pogledajte informacije u ovom poglavlju.

Rukovanje s uređajem.

Transportiranje uređaja

Molimo vas da sačuvate originalnu kutiju za transportiranje kao i materijal za pakiranje. U slučaju da trebate transportirati uređaj, u cilju maksimalne zaštite, ponovno zapakirajte uređaj na isti načina kao što je to učinjeno u tvornici.

Držanje vanjskih površina čistima

- Ne držite u blizini uređaja agresivne tekućine kao što su insekticidi.
- Ne ostavljajte gumene ili plastične proizvode u kontaktu s uređajem kroz duže vremenske periode, jer oni ostavljaju trag na uređaju.

Čišćenje uređaja

Za čišćenje uređaja koristite meku, suhu krpu. Ako je površina izuzetno uprljana, koristite meku krpu lagano natopljenu s blagom otopinom deterdženta.

Nemojte koristiti jaka otapala kao što su alkohol, benzin, razrijedivač, jer ta sredstva mogu oštetiti površinu uređaja.

Održavanje uređaja

DVD Player je uređaj visoke tehnologije i preciznosti. Ako su optičke leće i dijelovi pogona za disk uprljani ili pohabani može doći do smanjenja kvalitete slike.

Ovisno radnoj okolini, preporučuju se intervali za redovno održavanje od 1000 sati rada.

Molimo vas da se za detalje obratite vama najbližem servisnom centru.

Otklanjanje poteškoća

Provjerite sljedeći vodič zbog mogućeg uzroka problema prije nego što kontaktirate servis.

Simptom	Uzrok	Ispravljanje
Nema napajanja.	● Napojni kabel nije priključen.	● Sigurno priključi napojni kabel u utičnicu u zidu.
Napajanje je uključeno ali DVD player ne radi.	● Disk nije umetnut.	● Umetni disk.
Nema slike.	<ul style="list-style-type: none"> ● TV nije podešen da prima izlazni DVD signal. ● Video kabel nije sigurno priključen. ● Progressive Scan opcija je uključena u izborniku postave, ali je priključena na standardni (analogni) televizor. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Na TV-u izaberite pravi video ulazni modus da se DVD slika može pojaviti na TV ekranu. ● Priključi sigurno video kabel. ● Isključite opciju Progressive Scan (vidi stranicu 17).
Nema zvuka.	<ul style="list-style-type: none"> ● Oprema koja je priključena s audio kabelom nije podešena da prima DVD izlazni signal. ● Audio kabeli nisu sigurno priključeni. ● Nije uključeno napajanje opreme koja je priključena na audio kabel. ● Digitalni audio izlaz je podešen na pogrešnu poziciju. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Izaberite ispravan ulazni modus audio prijemnika kako bi mogli slušati zvuk sa DVD-a. ● Priključi sigurno audio kabel. ● Uključi opremu spojenu na audio kabel. ● Podesi Digitalni audio izlaz na pravu poziciju, ponovno uključi DVD pritiskanjem tipke POWER.
Slaba slika.	<ul style="list-style-type: none"> ● Disk je prljav. ● TV kanali nisu pravilno birani.. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Očisti disk. ● Provjeri biranje, ponovi biranje.
DVD player ne počinje prikazivati.	<ul style="list-style-type: none"> ● Stavljen je disk koji ne može prikazivati. ● Disk je stavljen naopačke. ● Disk nije stavljen u vodič. ● Disk je prljav. ● Postavljen je razredni nivo. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Umetni disk koji prikazuje (provjeri tip diska i regionalni kod) ● Stavi disk sa stronom prikazivanja prema dolje. ● Stavi pravilno disk na disk ladicu unutar vodiča. ● Očisti disk. ● Poništi funkciju Ocjenjivanja (Rating) ili promijeni nivo ocjene.
Daljinski upravljač ne radi dobro.	<ul style="list-style-type: none"> ● Između daljinskog upravljača i uređaja je prepreka. ● Baterije u daljinskom upravljaču su prazne. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Uklonite prepreku. ● Zamijenite stare baterije novima.
Video vrpca se ne može umetnuti.	● Da li je kazetna jedinica prazna?	● Izbacite kazetu van.
Nema Hi-Fi zvuka	● Audio modus nije pravilno podešen.	● Izaberite "STEREO" pritišćući više puta tipku AUDIO na daljinskom upravljaču.
Ne funkcioniše NICAM snimanje zvuka	● NICAM modus nije pravilno podešen	● Kontrolišite da li je AUTO funkcija podešavan u NICAM meni.

Specifikacije

Opće

Zahtjevano napajanje	AC 200-240V, 50/60 Hz
Potrošnja struje	17W
Dimenziije (approx)	430 x 78.5 x 265 mm (š/v/d)
Masa (approx)	4.2 kg
Temperatura za rad	5°C to 35°C (41°F do 95°F)
Vlažnost za rad	5 % do 90 %
Brojač	24 satna display vrpca
RF Modulator	UHF 22 – 68 (Podesiv)

Sistem

Laser	Poluvodički laser, valna širina 650 nm
Sistem Video glava	Dvostrukog azimuta 6 glave, helikalno skeniranje.
Signal sistem	PAL
Frekvencijski odgovor	DVD (PCM 96 kHz): 8 Hz do 44 kHz DVD (PCM 48 kHz): 8 Hz do 22 kHz CD: 8 Hz do 20 kHz
Omjer signal – šum	Više od 100dB (samo ANALOG OUT konektori)
Harmonijska izobličenja	Manje od 0.008%
Dinamično područje	Više od 100dB (DVD) Više od 95dB (CD)

Ulazi (VCR)

Audio	-6.0dBm, više od 10 kohms (SCART) -6.0dBm, više od 47 kohms (RCA)
Video	1.0 Vp-p, 75 oma, nebalansirani (SCART/RCA)

Izlazi (DVD)

VIDEO OUT	1 Vp-p 75 oma, sync negative
COMPONENT VIDEO OUT (Progressive Scan)	(Y) 1 V (p-p) 75 oma, sync negative, RCA konektor x 1 (Pb) (Pr) 0.7 V (p-p), 75 oma, RCA konektor x 2
RGB output	0.7 V (p-p), 75 oma
Audio izlaz (digital audio)	0.5 V (p-p), 75 oma, RCA konektor x 1
Audio izlaz (analog audio)	2.0 Vrms (1 KHz, 0dB), 600 ohma, RCA konektor (L; R) x 2/SCART (NA TV)

Izlazi (VCR)

Audio	-6.0dBm, manje od 1 kohms (SCART)
Video	1.0 Vp-p, 75 oma, nebalansirani (SCART)
RGB izlaz	0.7 V (p-p), 75 oma

- Dizajn i specifikacije su podložne promjenama bez napominjanja.

P/NO: MFL56842657